319

Матва: Ѡ ѡскравенїи

Szaldobos

Гдⷭ҇ь бе нашъ єдинъ блжⷭ҇ и
лколюбче єдине стⷭ҇е и на стⷭ҇
почиваєшїи: и же вєрховномꙋ
тво ємꙋ апⷭ҇толꙋ петрꙋ: ꙗвл
шꙋюсѧ ємꙋ: ничто же скв
но или нечисто, мнѣти ѿ
тебе: напишꙋ и наладѣніє
и сосꙋдомъ твоимъ изъ грани
павломъ апⷭ҇толомъ 90
~~чистымъ~~ нечиста чистымъ
заповѣдавшїи: тво сам
влїсо прⷭ҇тыи приⷭ҇ван
страшнаго и пⷭ҇таго имени

БІБЛІОТЕКА

и ѡбразомъ честано и живо
творящаго крстa: блсви
и ѡчисти рабовъ своихъ имѧ
ѡсквенившихся ѿ всякаго не
приязненаго дха: и ѿ всякого
мечетанія и гадаѧ дови
таго: ѿ всякаго беззаконія: и ѿ
всякаго повора ѿ всякія
лести: и ѿ всякія суеты ѿ в
сякаго недуга: и всякія ѧзѧ
ѿ всякаго противна злодѣйства
диаволія: иже влдко

БІБЛІОТЕКА НАУК. ТОВ. ІМ. ШЕВЧЕНКА

радость ѿ Лгтла пріемъ
ши, и рождьши зижди
теля своего. Дво спсите
бе величающихъ. Бъ
спѣваемъ сна твоего бо
городице, и возываемъ
пречтаѧ влчце, всякія
бѣды избави млтвени
кы своѧ. Царемъ, и
пророкомъ, и апломъ
и мученикомъ ты еси по
хвала. И предстателни
ца миру все непорочнаѧ.
Языкъ всякъ, въсъ
пѣваетъ и блажитъ и
славитъ, пречистое ти
рожество, Православны

Бг҃о невѣстенаѧ. Даждь
хе мои имнѣ недостойно
му, долгомъ оставленіе
молюсѧ, тебе рождьшіа
мольбами ꙗко бл҃го оу
тробенъ. На тѧ мое оу
пованіе въ зложихъ,
Бц҃е. Спсимѧ мл҃твами
си, и даруими съ грѣше
ніемъ ѡставленіе.
Ѡживимѧ рождьшіа
живо давца и спса, спсі
мольбами си бл҃гвенаѧ.
надеждо душамъ нш҃и
мъ. И же зиждите
лѧ всѣхъ воутробѣ
своей зачеиши дв҃о все

не порочнаѧ, мл҃твами
ты спси душа наша.
Бц҃е рождьшіа словомъ
паче слова, слово все пѣ
таѧ, того моли спасти
душа наша. Милось
тивами судіюже и сн҃а
своего, падшему паче
всѧкаго чл҃ка, твои
ми мл҃твами съ дѣлаи
вл҃чце. Подолъгу въ
зива емъ ти. Радисѧ
Бц҃е чтаѧ прно дв҃о мо
лѧщесѧ мл҃твами ти
спастисѧ. Изми мѧ
ѡгнѧ вѣчнаго имуѧ
чающихъ мѧ бг҃ородн

телнице. Ꙗкода оубла
жаютѧ. Да не пре
зриши моленїа твоих
рабъ, молимъ влчце
все пѣтаѧ, ꙗкода и
збавимъсѧ всѧкого
ѡбъстоѧнїа. Недуг
и всѧкихъ болезни и
и бѣдъ насъ свободи,
сщеиномуты покровоу
прибѣгающихъ.
Странно чудо еже в те
бѣ Бгородителнице,
на боради понасъ бысть
всѣхъ зи ждитель и сте
ки и Бгъ нашъ.
Храмъ твой Бце пока

за сѧ, врачество болез
немъ тунѐ, и печалны
дшамъ оутѣшенїе.
Пре стаѧ Бце рожьшїа
Спса, бѣдъ спси и всѧ
коѧ иноѧ нужда ра
бы своѧ. Изми всѧ
кого гнѣва приходѧща
го на рабы твоѧ. Пре стаѧ
влчце, и всѧкїѧ пакости
душеныѧ же и телесныа.
Спси всѣхъ молбами
си дво Бце к тебѣ при
тѣкающихъ. И изми
всѧкоѧ бѣды и печали.
Кто притѣкаѧ въ храм
твой Бце не приемлетъ

а́бїе и҆ сцѣле́нїѧ, дш҃евна
го́же в кꙋпѣ и҆ шелеснаго
не порочнаѧ. Ѡ҆ всѣ́хъ
ᲂу҆моля́ е҆мъ ще́дре ст҃ы́хъ
и҆ вы́шныхъ чи́новъ. Ѡ҆
цѣ́стимѧ рождьшїѧ
тѧ ра́ди. Пощади сп҃се́
дꙋшъ ᲂу҆мерꙋ́шихъ ѻ҆на
де́жди жи́зни бра́тїа
на́ша, и҆ ѡ҆сла́би ѻ҆ста́
ви и҆́мъ съ грѣше́нїѧ.
Ра́дꙋисѧ ми́рꙋ ѡ҆цѣ
ще́нїе дв҃о, ра́дꙋисѧ со
сꙋ́де и҆ кади́лнице все
зла́таѧ, бж҃ственныѧ
ма́нны свѣта, бг҃о не вѣ
стнаѧ. Поемъ тѧ бг҃а

и҆́же въ тро́йцы, възы
ва́юще гла́съ трист҃ы́й,
молѧщесѧ сп҃се́нїе полꙋчи́
ти. Сла́ва.
Ѡ҆ дв҃о рождьшїѧ сп҃са
и҆ вл҃кꙋ ми́рꙋ и҆ гд҃а, то
го мл҃и сп҃ти дш҃а нш҃а.
Нн҃ѣ. Ра́дꙋисѧ го́
ро, ра́дꙋисѧ кꙋпино, ра́
дꙋисѧ двери, ра́дꙋисѧ
лѣ́ствице, ра́дꙋисѧ бо
жественнаѧ трапе́зо,
ра́дꙋисѧ всѣхъ помощ
ни́це вл҃чце.
Моли́твами ще́дре ма́
тере ти не поро́чныѧ и҆ всѣ
хъ ст҃ы́хъ твои́хъ, ꙗ҆коѧ

млⷭ҇ти людемъ твоимъ,
дароуй. Млⷭ҇твами сла
вныхъ ти Архаг҃глъ и
аг҃глъ и вышнихъ чи
ново, рабъ твоихъ сп҃се
бл҃го съблюди.
Млⷭ҇твами чⷭ҇тнаго и сла
внаго Крⷭ҇тⷭ҇тя твоего
пророка и прⷣтечи хⷭ҇е сп҃се
мой, рабы твоя съхра
ни. Молитвами слав
ныхъ Апⷭ҇лъ и мⷭ҇чникъ
и всѣхъ сⷭ҇тыхъ ти, тво
я млⷭ҇ти людемъ твоимъ
дароуй. Молитвами
славныхъ бесребренникъ
бц҃е, рабъ своихъ съхра

и дѣти и же [illegible] бг҃ъ
понеже оу[illegible]го дѣти прио
бщи[illegible] плоти, и кро
ви. И той приискрьно
приобщися тѣхъ же.
Да смертїю оупразнитъ
державу имущаго смер
ти, сирѣчь дїавола. И
измѣнитъ сїа, елици
страхомъ смрⷭ҇ти всегда
жити повинни бяху ра
ботѣ, не ѿ аг҃глъ бо[illegible]
приемлетъ, но ѿ сѣме
не Авраамля приемлетъ.
Ѿ нюдоуже долъ женъ
бѣ по всему братїи оупо
добитися. Да милостивъ

будетъ [illegible] служи
тель ꙗже ко бгу, оцѣс
тити грѣхы людемъ.
Имъ же бо пострадаса
и скушъ сѧ, можетъ
и напаствованъ нымъ
помощи. Аллилуїа;
Гла, ѕ. Ѡригну сер
цемое слово блго. Стїи
глю азъ дѣла моѧ ца
реви. Еѵлїе ѡ Іѡли;
Въ время оно: Въ
зыйде Іс въ Іерли
мъ. Естъ же въ
Іерлимѣ на ѡвче
коупели, ꙗже глетъ
сѧ Еврейскый Вифе

зда, пѧть при творъ
имущи. Въ нихъ же съ
лежаше множество
много болѧщихъ. Слѣ
пыхъ, хромыхъ, соу
хыхъ, чающихъ дви
женїа водѣ. Аггелъ
бо гдинь на всѧко лѣто
съхо ждаа въ купель,
и въ змущаше воду. И
иже оубо первѣе вхо
ждаше по возмущенїи
водѣ, здравъ бывa
ше, ꙗцѣмъ же недоу
гомъ ѡдержимъ
бываше: Еврейскїи
начинаетъ дїаконъ.

ства. Миромъ Гдꙋ по
молимъся. О съвыше
немъ мирѣ и ѡ спасеніи
дшъ; О мирѣ всего ми
ра, ѡ блгостоянїи ст҃ы
хъ Бж҃їихъ цркве й, и
совокꙋпленїи всѣхъ,
Гдꙋ помолимъся.
Ѡ ст҃ѣмъ храмѣ семъ
и иже съ вѣрою и блго
говѣнїемъ, и страхомъ
Бж҃їимъ входящихъ
вонь. Гдꙋ помолимся.
О Архиеппѣ нашемъ
Имарекъ. И чтнѣмъ
его презвитерствѣ еже
ѡ хртѣ слꙋжбы. И ѡ

ющихъ ѡ нея, Гоу помо.
О быти ей ѡставленїе
грѣхомъ, и болезнемъ
на исцѣленїе, Гоу пом.
О просвѣтитися намъ
просвѣщенїемъ разꙋма
единосꙋщныя ради тро
ца Гоу помолимъся:
О ни послатися на водꙋ
сїю чистителъ номꙋ пре
сꙋщественныя троица
дѣйствꙋ, Гоу пом.
О еже Гоу бгꙋ нашемꙋ
послати просвѣщенїе и
разꙋма во срдца наша,
Гоу помолимъся.
О всѣхъ требꙋющихъ яже

Ѡ Бг҃а нашего помощи и
заступленїа Гоу помолим.
О ꙗкода ѿ Бг҃ъ нашъ
ꙗвитъ на сыны и на слѣ
дныкы црⷭ҇твїа своего,
причащенїа и ѡкропле
нїа ради воды сеѧ, Гоу.
О избавитисѧ намъ
ѿ всѧкоѧ скорби гнѣ
ва и нужда, Гдоу помо.
Заступи сп҃си помилуй
и съ хранинасъ Бж҃ество
ею бл҃годатїю.
Пре ст҃ую чистую и пре
бл҃гословенную Влч҃цоу
нш҃у Бц҃у и прⷭ҇но дв҃у мрї
ю съ всѣми ст҃ыми по

мѧнувше, и сами себе
и другъ друга и весь жи
вотъ нашъ хоу Бг҃оу.

Въ зкгласъ.

Ꙗко подобаетъ ти всѧ
каслава, чⷭ҇ть и поклоне
нїе: Гдꙋ помолимъсѧ.

Таже Іерей Мѧ҃ткꙋсїю

Гди Бж҃е нашъ, вели
кїй въ свѣтѣ, и дивь
ный въ дѣлѣ. Иже во
сеѧ твари съ дѣтель,
хранѧй завѣтъ свой,
и милость свою любѧщи
мъ тѧ, и хранѧщимъ
повеленїа твоѧ. Иже въ
сѣхъ въ ноу жда оумилен

ныѧ приемлѧ слезы. сего
боради пришелъ еси в ра
біи ѡбразѣ. не привидѣ
ніемъ насъ оужасилъ,
но здравіе тѣлу истинъ
ное хотѧ. и глаголѧ, се здра
бысть не кто му съ грѣ
шаи. но и ѡбреніа здра
вы очи съдѣлавъ, ноу
мытисѧ повелѣвъ, и
свѣту вселитисѧ сътво
ри словомъ, иже съ про
тывныхъ стрстей волны
смущаѧ, и житіа сего
сланое море иссушивъ,
и тѧ желоносныѧ сластей
оукроти волны. Самъ

человѣколюбче владкода
вый намъ снѣго свѣтло
ю одѣѧтисѧ оутварі
ю, ѿ воды и дха, и ра
ди воды сеѧ, причастіа
и кропленіѧ твоего блгс
веніа нам ни посли, скверну
страстей ѿмываю
ща. Ей молимъ тисѧ.
посѣти нашу блже не
мощь, и исцѣли наша
болезни душевніѧ же и
телесныѧ милостію ти.
Млтвами и моленіемъ
пречтыѧ ты пребл҃гве
нныѧ Влчца нашеѧ
Бца и прно дв҃ы Мріа.

силою чтнаго и живо
творящаго Крста, за
ступленіемъ чтныхъ
небесныхъ силъ беспо
лътныхъ. Чтнаго
и славнаго Пророка Пртеча
и Крстителя Іѡанна.
Стыхъ славныхъ
и всехвалъныхъ Апл.
Стыхъ праведныхъ
Бго Ѡцъ нашихъ. И
же въ стыхъ Ѡцъ на
шихъ великихъ Іерархъ.
и вселенскыхъ ручи
телей, Василіа велика
го. Григоріа Бгослова
Іѡанна Златоустаго.

и иже въ стыхъ Ѡцъ
нашихъ Аѳанасія и
Кѵрилла, Патріархъ
Алеѯандрійскихъ. и
въ стыхъ Ѡца нашего
Спиридона, тримиѳу
нскаго. Чудотворца.
иже въ стыхъ Ѡца
нашего Николая Еппа
мирликійскаго чудо
творца. Стго и славь
наго великомученика
Геѡргіа, побѣдоносъ
ца. Стго и славнаго ве
ликомученика Дими
тріа Мировлитскаго.
Стыхъ и добропобѣдныхъ

мученикъ. Стыхъ Бго
Ѡцъ Іѡакима и анны
Стыхъ славныхъ и чу
дотворецъ безсребръ
никъ Козмы и Даміа
на. Кѵра, и Іѡанна,
Пантелеймона, и Ермо
лая. Мокіа и аники
ти. Ѳалалеа, и Трифо
на. и стыхъ велико
мчникъ Маккавей.
и всѣхъ стыхъ твоихъ.
и Спси Гн рабы своя вѣ
рныя цря наша. Да
руй имъ душевное и
телесное здравіе. и ра
бо тному тебѣ хрестї

анскому жителству.
смотритель буди. По
мяни Гди всякое еп пс
копство православныхъ,
и справляющихъ сло
во твоея истинны, и
всего сщенническаго и
иноческаго чина и спсе
нія ихъ. Помяни Гн
ненавидящихъ и лю
бящихъ насъ, и слу
жащихъ Ѡцъ и бра
тій нашихъ. и престо
ящихъ и ради блго
словныхъ винъ ѿше
дшихъ и заповѣдавъ
шихъ намъ недостой

нымъ ѻ҆ни́хъ моли́ти
сѧ. Помѧни г҃и и҆́же
въ плѣне́ніи и҆ скорбе́й
братіи на́шей, и҆ поми́
лꙋй и҆́хъ и҆ на́съ повели́
цей мл҃ти твое́й, всѧ́
коѧ нꙋжда и҆з бавлѧ́
ѧ. Ꙗ҆́коты є҆си бг҃ъ и҆
сп҃съ на́шъ, и҆ те бѣ сла́
вꙋ возсила́емъ съ безъ
нача́лнымъ ти ѿц҃е
мъ, и҆ съ прест҃ымъ
и҆ бл҃гы́мъ и҆ живоко
рѧ́щимъ ти дх҃о́мъ,
ны́нѣ и҆ прⷭ҇но и҆ в҃ вкы
вѣко́мъ а҆́минь:
Ми́ръ всѣ́мъ. Діа́кон

Гла́вываша гв҃и при
клони́те. Іѡре́й мл҃и
тꙋ́ ѵ҆ча́и.
Приклони гд҃и ꙋ҆хо
твое, и҆ ꙋ҆слы́ши
ны, и҆́же въ Іѡр
дани крⷭ҇ти́тисѧ и҆з
воли́вый, и҆ ѻ҆сщ҃ъ въ
ды. Благослови всѣ́хъ
на́съ, и҆́же преклоне
ніемъ свое́ѧ вы́ѧ, на
знаменꙋ́ющихъ ра
боты въ ѡ҆бра́женіа
и҆ сподоби на́съ и҆спол
нити сѧ сщ҃е́ніѧ твоего
въ ды сеѧ причаще́ніемъ.
И҆ бы́ти на́мъ гд҃и въ з

дравіе дши и тѣлоу. Ч
Въ гласъ. Тыбо
еси ѡсщеніе наше хе
Бже нашъ, и тебѣ сла
ву возсылаемъ съ бе
значалъ нымъ ти ѿ
цемъ. и всесвтымъ и
блгимъ и животво
рящимъ ти дхомъ,
нынѣ и прно и ввкы
вѣкомъ, аминь.
Та же вземъ чтный
крстъ блгсвяетъ во
ду г, крта ѡбраз
но, и изводя и возво
дя крстъ правѣ.
поя тропл: Спси гди

люди своя, г. Поемъ
же тропарьсіи гла в
Твоихъ даровъ достой
ны насъ сътвори бо
городице дво, презъ
рящи вся съ грѣшені
я наша. и подающи
исцѣленія. иже вѣро
ю и любовію пріемлю
щимъ, блгвеніе твое
не порочная. Та же
цѣлуетъ іерей чтный
крстъ. Такожеи вси
людіе. по томъ кро
питъ вся люди, и ѡбі
тель съ водою сщен
ною. людіе же по ѡ

Настоя́щїй ст҃ихъ;

Гла́съ, д҃.

И҆сто́чникъ и҆сцѣле́нїемъ, и҆мꙋще. ст҃ы и҆ бе́ сребръ́ници. и҆сцѣле́нїе подава́ете всѣ́мъ требꙋю́щимъ. ꙗ҆ко вели́кымъ да́ромъ сподобльшеся, ѿ при́сно текꙋщаго и҆сточни́ка сп҃са на́шего. рече́ бокова́мъ гдⷭ҇ь, ꙗ҆ко є҆ди́но ревни́телемъ, а҆пⷭ҇лкымъ. се́дахъ вамъ ла́сть на дꙋхы нечи́сьтыми ꙗ҆ко тѣ́хъ и҆зъгони́ти, и҆цѣли́ти вся́

не́дꙋгъ и҆ вся́кꙋ бо́лезнь. тѣ́мъ же въ пове́ленїихъ є҆го до́брѣ пожи́вше. тꙋ не прїа́сте, тꙋ не подава́ете. и҆сцѣля́ющи ст҃рⷭ҇ти дш҃ъ и҆ теле́съ на́шихъ.

Сла́ва, и҆ нн҃ѣ. Бг҃ъ.

Пода́й же на́мъ оу҆тѣше́нїе, свои́мъ ра́бомъ въ се непоро́чная. оу҆ставля́ющи лю́тая на́ны въ ста́нїя. въ ся́ко я҆ скръ́би на́съ и҆змѣня́ющи. тя́бо є҆ди́нꙋ непозыбле́мꙋ и҆ звѣ́сть но ѻ҆снова́нїе и҆ма́мы.

и твое заступленіе стяжа
хомъ. да не постыдим
ся влчце, тя призы
вающе. потщися на мо
литву тебѣ вопіющих.
радуися влчце, и всѣ
мъ помощнице. радо
сти и покрове дшамъ
нашимъ. Влчце прій
ми молитвы рабъ сво
их. и избави насъ ѿ
всякоя ноужда и ско
рби. И носъ верше
ніе кропленіа, въ
шедшей церковь Глеть
драконьства: Поми
луй насъ Бже повели

цей млтивоей, Моли
тися оуслыши и поми
луй: Еще молимся
Гоу Бгу нашему, о еже
съхранитися селу сему
и стѣй ѡбители сей.
Аще ли случится въ гра
дѣ, гли. О еже съхра
нитися мѣсту сему, и
всякому граду и стра
нѣ, ѿ глада, губите
лства, труса, потопа
ѡгня, меча, нашесъ
твіа и но племе и никъ
и междо собныя рати,
и всякоя смертоносны
я раны. и о еже мило

стиву и блгоувѣтливу
быти благому, и чл҃ко
любивому Бгу ѡ грѣсѣ
хъ нашихъ. и ѡвратити
ве гнѣвъ свой пра
ведный движимый
на ны. и помиловати
на благостію си, рецѣ
вси Гн҃ оуслыши и поми
луй. Людіе, Гн҃ поми
луй, м҃. Въ Углас.
Оуслыши ны Бж҃е спсителю
нашъ оупованіе всѣ
мъ конъцемъ земли,
и сущи мъ во мори далече.
и млтиве млтивъ боу
ди намъ грѣшнымъ,

и помилуй насъ. млтивъ
бо и чл҃колюбецъ Бгъ
еси, и тебѣ славу возъ
сылаемъ ѡцу и сну и
ст҃му дх҃у, нынѣ и при
сно и въ вѣкы вѣкѡм.
Іерей, Миръ всѣмъ.
Діакон. Главы наша
гв҃и приклонѣмъ.
Владкомногомлтиве
Гн҃ Іс҃ Хе Бж҃е наш.
млтвами прчтыя
владчца нашеа Бца
и прсно дѣвы Мріа. си
лою чтнаго и животво
ряща го крста. застоу
пленіемъ чтныхъ и бсныхъ

сн҃ъ бесплотны. чтнаго и
славнавнаго Прр҃ка пре
дотеча и Кр҃тителя Іѡ
а́на. ст҃ыхъ славны
и всехвалныхъ а҆пл҃ъ.
ст҃ыхъ и добропобѣдъ
ныхъ мученикъ: пре
подобныхъ и б҃го но
сныхъ ѡ҆ц҃ъ нашихъ.
ст҃ыхъ и праведныхъ
б҃го ѡ҆ц҃ъ Іѡакима и
а҆нны. и ст҃го и҆мяре.
его же е҆стъ храмъ. и
всѣхъ ст҃ыхъ твоихъ.
благопріятну съ тво
ри мл҃тву нашу, дару
и намъ оставленіе пре

желчь и ѡ҆цетъ въ куша
етъ сладость цр҃квная.
вѣнцемъ ѡ҆тернія ѡбл҃
гаетъся, покрываяи
н҃бса ѡблакы. червлені
цею ѡдѣваетъся пору
ганія. и заушаетъся брен
ною рукою, и жерукою съ
здавыи чл҃вка. поплє
щима біетъся ѡдѣва
яи н҃бо ѡблакы. заплє
ваетъся и раны пріемъ
летъ, поношенія и руга
нія. и вся терпитъ мене
ради осужденнаго, и
збавитель мой б҃гъ.
да сп҃сетъ мира ѡ҆лести,

ꙗкомлрдъ: Слава нинѣ,
Глас, и҃ д. Несь непри
косновенный существом,
прикосновенъ мнѣ бы
ваетъ. И страждетъ стра
сти свобождаѧ мѧ ѿ стра
сти. И же свѣтъ подава
ѧй слѣпимъ, ѿ безако
ныхъ оустенъ оплева
етъсѧ: И даетъ плещи
заплѣненыхъ на раны.
Сего чистаѧ дѣваѧ и
мати на крстѣ зрѧщи,
болѣзновѣщаашe. Оувы
мнѣ чадо мое что се съ
творилъ еси. Красный
добротою паче всѣхъ

чл҃вкъ: Бездыханїа и
безрака ꙗвлѧешисѧ,
неимѣѧ видѣнїа ни до
броты. Оувы мнѣ мое
го свѣта, немогоу спѧ
щазрѣтитѧ. Оутробо
ю оуꙗзвлѧюсѧ. И люто
оружїе срдце мое пройде.
въспѣваюти страсти.
покланѧюсѧ твоему
милосердїю: долготер
пеливе слава тебѣ:

Поскончанїи же всѣхъ
стихъ, Октенїѧ вы
ше писанаѧ. И ѿпѹстъ.

Хс истинный Бгъ на
шъ млтвами Прчтыа

е҆го м҃тре. си́лою ч҃тнаго
и҆ животворя́щаго кр҃та
и҆ ст҃ы́хъ се́дмъ м҃чникъ
Маккаве́й. и҆ оу҆ч҃тля
и҆хъ Е҆леаза́ра, и҆ м҃тре
и҆хъ Соломо́нїи. и҆ всѣхъ
ст҃ыхъ. поми́лꙋетъ и҆
сп҃сетъ на́съ ꙗ҆ко бл҃гъ
и҆ чл҃вколю́бецъ:
Ꙋ҆ вѣ́домо же бꙋ́ди, ꙗ҆ко
а҆́ще кто, кромѣ перва
го дне А҆вгꙋ́ста восхо
щетъ сщ҃е́нїе се твори́
ти потре́бы ра́ди нѣкы
не помина́етъ ст҃ы́хъ
м҃чникъ Маккаве́й во
мл҃твѣ, и҆ ѿ пꙋ́стѣ. Но

то́кмо ст҃го е҆го́же е҆ст
хра́мъ, и҆ де́нь.

Полдвѣ́нїе къ ка
мо ѡ҆крꙋче́нїю. По

бж҃тве́ной Литꙋ́ргїи,
сщ҃е́нникꙋ стоя́щꙋ въ
ст҃и́лищи. Пре́станꙋтъ
хотя́щїи съ пря́щися,
пре́д ст҃ыми двермн. Мꙋ
оу҆бо ѡ҆десно́ю. же на же
ѡ҆шоу́юю. Полага́ютъ
ся на десной стра́нѣ ст҃ы́
я трапезы Перстенѣ и҆хъ
два, зла́тый и҆ сребреный
Сре́бреный оу҆кланя́ся

къ десным, златы же къ
шуимъ, близь єдинъ дру
гаго. Сщенникъ же зна
менаетъ главы новобра
чныхъ, г҃. И дастъ и
свѣща въ жежены. И
въведъ ихъ внутрь въ
цркв, кадитъ крста
образно. Ѡ дїакона
же глетъ ся. Клвнвпко.
Сщенникъ. Клвенъ Бгъ
нашъ всегда нынѣ и при
сно и въ вѣки вѣкомъ
Пѣвцы, Аминь.
Дїаконъ; Миромъ
гду помолися. О съвы
шнемъ мирѣ, и о спсенїи

О мирѣ всего мира, о бла
гостоянїи стыхъ Бжїихъ
црквий, и съ єдинены
всѣхъ гду помолимся.
О стѣмъ храмѣ семъ,
и иже съ вѣрою и блго
говѣнїемъ и страхомъ
Бжїимъ въходящихъ
вонь, гоу помолимся.
О Архиєпкпѣ нашемъ
Имярек. Чтнаго єго
презвитерьства, єже
о хртѣ дїаконства, и
всего причта и людей,
гду помолимся. О рабѣ
хъ Бжїихъ, Имярек.
иже нынѣ обручающихъ

ся другъ другу, и о спсенiи
и ихъ, Гду помолимся.
О еже податися имъ
чадаво въ спрiятiе ро
да. и вся яже ко спсенiю
прошенiя Гоу помолимся.
О еже ниспослатися им
любви съвершенѣй,
мирнѣй, и помощи, Гоу
помолимся. О еже бла
гословитися имъ въ со
единенiи и твердѣ и вѣ
рѣ, Гоу помолимъ ся.
О еже съхранитися им
въ непорочнѣмъ пребы
ванiи, и жительствѣ,
Гду помолимся. Яко

да Гдь Бгъ нашъ дару
етъ имъ бракъ чтенъ, и
ложе не скверно, Гоу пом
О избавитися намъ от
всякоя скорби гнѣва и
ноужда, Гоу помолимся.
Заступи спси и помилуй,
Прстую чистую и пребла
гословенную Влдчцу нашю
Бцу и прно дву Мрiю съ
всѣми стыми помянувше,
сами себе и другъ дру
га, и весь животъ нашъ
Хоу Бгоу предадимъ.
Въ зглас. Яко подо
баетъ ти вся каслава
чть и покланенiе, Отцоу

и сн҃у и ст҃му дх҃у нынѣ.
Сщ҃енникъ мл҃тву вслегласно. Гдⷭ҇у помолимся.
Иже вѣчный, иже раздѣленная съ брав въ єдинство, и съ юзъ любве положивъ не раздрушимъ. Бл҃вивый и Саака и Ревеку, и наслѣдникы тѣхъ своему обѣтованію показавъ. Самъ бл҃ви и рабы твоя сія, наставляя их на вся ко дѣло бл҃го. Ꙗко млⷭ҇тивъ и чл҃вколюбецъ Бг҃ъ єси. И тебѣ славу возсылаемъ, ѿцу

и сн҃у и ст҃му дх҃у: нынѣ и прⷭ҇но и въ вѣки вѣкомъ, аминь. Сщ҃енникъ.
Миръ всѣмъ. Главываша гдⷭ҇ви приклоните.
Гди бж҃е нашъ, иже ѿ языкъ предъ ѡбручи въ цр҃ковъ дв҃у чистую. Бл҃ви ѡбрученіе сіе, и съ єдини; и съ храни рабы твоя сія въ смиреніи, и съ єдиненіи. Въ зглас.
Тебѣ бо подобаєтъ вся ка слава, честь и покланеніе, ѿцу и сн҃у и ст҃му дх҃у. нынѣ и прⷭ҇но и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Та́же пріе́мъ Сщ҃енникъ
перстеня, прапода́етъ
перкѣ́ мужеви зла
тый. Посе́мъ сре́брс
ный же нѣ. И да ѧ му
жеви гл҃етъ. Обру
ча́етъ сѧ ра́бъ Бж҃їй
и́мѧ ре́къ. въ и́мѧ
ѡ҆ц҃а и сн҃а и ст҃го дх҃а.
и҆нѣ и прⷭ҇но и въ вѣ́кы
вѣко́мъ. Посе́мъ, и҆же
нѣ гл҃етъ. Обрꙋча́е
тъ сѧ раба Бж҃їа и҆мѧ
ре́къ. въ и́мѧ ѡ҆ц҃а и
сн҃а и ст҃го дх҃а ны́нѣ
и прⷭ҇но и въ вѣ́ки вѣко́мъ,
а́минь. И е҆гда рече́тъ

коемꙋ ждо три́жды. тво́
ритъ кт҃ръ, съ пе́рстенемъ
на гла́вахъ и҆́хъ. И пола
га́етъ ѧ на десны́хъ и҆́хъ пе́
рстахъ. Посе́мъ и҆змѣ́нѧетъ
пе́рстенѧ новобра́чныхъ,
сро́дникъ. И лидрꙋгъ жени
хо́въ. Сщ҃енникъ же гл҃етъ
мл҃твꙋ. Гдⷭ҇ꙋ помо́лимъ сѧ
Гдⷭ҇и Бж҃е на́шъ, и҆же
ѡ҆тро́кꙋ Патрїа́рха
Авраа́ма съшество
вавъ въ междорѣ́чїе,
посыла́ѧ ѹ҆ невѣсти́ти
Гдⷭ҇нꙋ е҆го Ісаа́кꙋ женꙋ. И
ходота́йствомъ водоно́
са ѡ҆брꙋчи́ти ревекꙋ ѡ҆ кр҃

въ. Самъ бл҃ви обрꙋче
нїе рабъ твоихъ сихъ,
имарекъ. и оутверъ
ди еже оуних гл҃аное слово.
и звѣсти ихъ еже ѿте
бе ст҃ымъ съ единенїемъ.
ты бо изначала съ зда
лъ еси мꙋжескый полъ
и женъскый. и ѿтебе
обрꙋчаетъ ся мꙋжеви
жена вопомощъ, и въ
сприятїе рода чл҃вча.
Самъ гд҃и оубо б҃же на
пославый истиннꙋ вона
слѣдїе твое, и ѡбѣто
ванїе твое. на рабы
твоя ѿца наша, во

ко еждо родѣ и родѣ, из
бранныя твоя. приз
ри на раба твоего, и на
рабꙋ твою. и оутверди
обрꙋченїе ихъ въ вѣрѣ,
и съ единенїи, и истиннѣ
и любви. ты бо гд҃и пок
залъ еси даяти ѡбрꙋ
ченїе, и оутверждати
ся въ всемъ. Перстеня ра
ди дасть ся власть Іѡ
сифꙋ въ егѵптѣ. пер
стеня ради прославися
даниилъ въ странѣ ва
вилонстѣй. Перстеня
ради явися истинна
ѳамары. Перстеня ра

Ѿцъ нашъ нбсный щедръ
бысть на сна своего. Да
дите бо рече перстень на
десницю его, и закла
вше телецъ оупитанный
ядъше возвеселимся. Сія
десница твоя Гди Моисе
я во оружи во чермнѣ
мори. Словомъ бо твоимъ
истиннымъ нбса оутве
дишася, и земля ѡсно
вана. И десница рабъ
твоихъ блвитъ ся сло
вомъ ти державнымъ,
и мысцею высокою. Сам
оубо и нынѣ влдко, блгви
перстеня положеніе сіе

блвеніемъ нбснымъ. И
Агглъ Гнь да предидетъ
предними во вся дни жи
вота ихъ. Яко ты еси
блвя и стя всяческая.
И тебѣ славу возсылаемъ
ѿцу и сну и стму дху, и
нынѣ и прно и въ вѣки
вѣкомъ, аминь.

Таже ектенія.

Помилуй нас бже по вели
цей млти твоей.
Еще молимся о Архіеп пѣ.
Нашемъ, имярекъ.
Еще молимся ѡ рабѣхъ
бжіихъ, имярекъ.
Обручающихся другъ

дроугу рецемъ вси.
Єще молимъся за всю
братію нашу, и за вся пра
вославнія хрстіаны.
Въ гласъ. Ꙗко ми
лостивый и чл҃вколюбе
цъ бг҃ъ єси, и тебѣ сла
ву возсылаемъ ѿцу и
сн҃у и ст҃му дх҃у. ны нѣ
и прно и въ вѣки вѣко
мъ, аминь. Та же ѿпуст:

Чинъ вѣнчанію

Аще ли же восхощутъ
а бїе вѣнчатися, восхо
дя въ цр҃ковъ съ свѣ

щами въ жеженными.
Предходящу Сщ҃еникꙋ
съ кадилницею. И пою
щеу, Ѱаломъ.
Блажени вси боящейся
гд҃а, ходящей въ пу
техъ єго. труды плод
своихъ снѣси. Блаженъ
єси, и добро тебѣ будет.
жена твоя ꙗко лоза пло
довита въ странахъ,
дому твоєго. сыновє твои
ꙗко лѣто расли мась
личныя ѡкрстъ трапе
зы твоєя. Се тако бл҃ви
тъся чл҃вкъ боя ися гд҃а.
Бл҃гвитъ тя гд҃ь ѿ сїѡна

и оузриши бл҃гаѧ і҆ерлиму вся дни живота твоего. и оузриши сынисы новъ твоихъ, миръ на і҆и҃лѧ.
На кіе поскончаніи ѱалма дїаконъ ектенію
Миромъ гд҃у помолимсѧ.
О съвышнемъ мирѣ,
и ѡ сп҃сеніи д҃шъ нашихъ
гд҃у помолимсѧ.
О мирѣ всего мира, и
бл҃гостоѧніи. ст҃ыхъ
О ст҃ѣмъ храмѣ семъ,
и иже съ вѣрою и бг҃ого;
О Архіеп҃пѣ нашемъ имк
О рабѣхъ бж҃іихъ імк.
иже ныне съчетаваю

рода чл҃вча. иже за неимреченное и многую бл҃гость пришедъ, въ Канугалиле искую, и сущіи тамо бракъ бл҃гвивъ. да ꙗвиши ꙗко твоѧ волѧ єсть законное съ пружество, и єже изнего чадотвореніе. самъ вл҃ко престы и пріими моленіе наше рабовъ своихъ. ꙗко же тамо, и здѣ пришедъ невидимымъ, твоимъ престоѧтелъ ствомъ. бл҃гви бракъ сей, и подаждь рабомъ твоимъ симъ животъ

БІБЛІОТЕКА НАУК. ТОВ. ІМ. ШЕВЧЕНКА

мирен. долготудній,
цѣломудріе. юже другъ
къ другоу любовь, въсо
юзѣ мира. сѣмя долго
животно, юже ѡ чадѣх
блгдть, неоувядаемыи
славы вѣнецъ. сподобі
ихъ видѣти чада ча
домъ. лѡже ихъ нена
вѣтно съблюди. и да
жъ имъ ѡтросы нбныя
съвыше, и ѡтуказемъ
наго. исполни домы и
пшеница, вина и елся
и вся коя блгостыни,
да преподают и требоу
ющим. даруя купно и

сущим съними вся яже
къ спсенію прошенія.
Яко бгъ милости и ще
дротам и члвколюбіа
еси. и тебѣ славоу возсы
лаемъ събезначалным
ти ѡцем, и съпрестымъ
и блгымъ и животво
рящимъ ти дхом. ны
нѣ и прно и вв ки вѣкѡм
аминь: Діаконъ. Гоу
помолимся. Сщенікъ
млтьусію.
Блвенъ ни гн бженаш,
иже тайнаго и прчта
го брака сщеннодѣ
йственик, и телеснаго

законоположникъ. и жене
тлѣнїю хранитель. и жи
тейскихъ блгъ строите
ль. самъ и нинѣ влдко и же во
началѣ создавъ члвка,
и положивъ его ꙗко ца
ра твари, и рекъ. не до
бро члку единому быти
на земли, сътворимъ
ему помощницу по нему
и въземъ едино ѿ ребръ
его, съзадалъ еси жену.
ю же видѣвъ Адамъ
рече. се ны нѣ кость ѿ ко
стїи моихъ, и плоть ѿ
плоти моеѧ. та нарече
сѧ жена, ꙗко ѿ мужа

своего възѧта бысть сїѧ.
сего ради оставитъ члвкъ
ѿца своего и матеръ свою
и прилѣпитсѧ къ женѣ сво
ей, и боудета ѡбавъ плоть
единоу. и ихъ же бгъ съ
прѧже, члвкъ да не ра
злучаетъ. самъ и нинѣ
влдко Гдй Бже нашъ, ни
посли благодать свою
нбную на рабы твоѧ сїа
и да ждъ отроковици
сей, да повинуетъ сѧ
моужеви въ всемъ: и ра
бу твоему сему, да бу
детъ въ главу женѣ, ꙗко
да поживоутъ въ волитво

еи. Блви ихъ Гн Бже на
шъ, ꙗкоже блгвилъ еси,
Авраама и Сарру. Блви
ихъ Гди Бже нашъ, ꙗко
же блвилъ еси Исаака
и Ревеку. Блгви ихъ Гн
Бже нашъ, ꙗкоже бла
гословилъ еси Іакова,
и вся патріархи. Блви
ихъ Гди Бже нашъ,
ꙗкоже блгвилъ еси Іо
сифа и Асенеѳу. Блви
ихъ Гн Бже нашъ, ꙗко
же блгвилъ еси Моусе
я, и Сепфору. Блгви ихъ
Гди Бже нашъ ꙗкоже
блгвилъ еси Іоакима

и Анну. Блгви ихъ Гн
Бже нашъ, ꙗкоже бла
гословилъ еси Захарію
и Елисавеѳу. Съхрани
ихъ Гн Бже нашъ, ꙗко
же съхранилъ еси Ноя
в ковчезѣ. Съхрани ихъ
Гди Бже нашъ, ꙗкоже
съхранилъ еси Іонуѳъ
чревѣ китовѣ. Съхра
ни ихъ Гди Бже нашъ,
ꙗкоже съхранилъ еси
Стыя три отроки отъ пе
щи, низпославъ имъ
росу сънбси. Да прійдет
на ня радость она, ю
же имѣаше блаженная

Елена, егда обрѣте че
стный крстъ. Помяни
ихъ Гди Бже нашъ, яко
же помянулъ еси Ено
ха, Сима, и Илію. По
мяни ихъ Гди Бже нашъ,
яко же помянулъ еси
стыя ти четыри десяти
мчникъ. Ни пославъ им
съ нбсе вѣнца. Помяни
Бже и воспитавшія ро
дителя. За не молитвы
родителей оутвержда
ю основанія домовъ.
Помяни Гди рабы твоя
оуневѣстившаяся, и
съшедшаяся на радость

сію. Помяни Гди Бже нашъ
раба твоего Імя рек. и ра
бу твою Імя рек. и блсви
ихъ. Даждь имъ плод
чрева, доброчадіе, еди
номислїе дши и тѣлу. Въ
звиси ихъ яко же кедры
ливанскія, яко же лозу
блго вѣтвену. Даруй
имасѣмя класяно. Да
вся ко доволство имѣ
юще изобилуютъ на
вся ко дѣло блго, и те
бѣ блго оугодное. И оу
видятъ сыны сновъ
своихъ, яко новора
сли масличныя окрстъ

трапезы ихъ, и блгоугодивше предтобою, восіяютъ якоже свѣтила на нбси, о тебѣ гдѣ нашемъ. Съ нимъ же слава держава, честь и поклоненіе безначальному твоему отцу, и животворящому ти дхоу нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь;

Діаконъ. Гду помо, сщенникъ паки молитвусію гласъ велегласно.

Еже стый, съ задавый отпесты члка, и отре

брасъ задъ въ жену, и съ тягъ ему помощь ницю понеже. За еже тако оугодно бысть твоему величеству, не самому быти члвку на земли. Самъ и нынѣ влдко посли рукутвою отстго жилища твоего: и съчти раба своего сего Імє. рабѣ своей сей Имя рек, зане отебе съчетавается мужеви жена. Съ прязнихъ въ единому дріи. Вѣнчаихъ въ плоть единну. Даруй имъ плодъ чрева, блгочадіа пріятіе якотвоя держава, и

твое єстъ царство и сила
и слава ѿца и сн҃а и ст҃го,
дх҃а, нынѣ и прс҃но и в҃вкы
вѣкомъ, аминь. И по сем,
пріемъ Сщ҃еникъ вѣн
ца, вѣнчаетъ первѣ
е жениха гл҃ѧ. Вѣнъ
чаетъ сѧ рабъ бж҃їи,
имѧрекъ. въ имѧ
ѿца и сн҃а и ст҃го дх҃а.
Ѧже вѣнчаетъ и невѣсту
гл҃ѧ. Вѣнчаетъ сѧ раба
бж҃їѧ имѧрекъ, въ
имѧ ѿца и сн҃а и ст҃го
дх҃а. По семъ благосло
влѧетъ ихъ трищи
гл҃ѧ. Гдⷭ҇и бж҃е нашъ,

славою и честїю вѣнчалъ
еси ихъ. Про[illegible]. И.
Положилъ еси на главѣ
ихъ вѣнца ѿ каменечес
тнаго. живота просиста
оу тебе, и далъ еси имъ.
Ст҃и, Гⷭ҇и силою твоею въ
веселитсѧ цр҃ъ. Ап҃лъ ко
ѳесеѡмъ, посланїе,
Братїе, бл҃го дарѧще
всегда о всѣхъ ѡ име
ни гд҃а нашего Іс҃ха,
и бг҃а и ѡца. повинующе
сѧ дроугъ дроугу вострасѣ
бж҃їи. жены своимъ
мужемъ повинуйтесѧ,
ꙗкоже и гд҃у, занемоуж

єстъ глава цр҃кви. и тои
єстъ сп҃си́телъ тѣ́лꙋ. но
ꙗ́коже цр҃квъ повинꙋєт
сѧ хр҃ꙋ, та́кожде и жє́ны
своимъ мꙋжемъ въ всє
мъ. мꙋжїє люби́те своимъ
жє́ны, ꙗ́коже и хс҃ въ з
люби цр҃квъ, и себе пре
дастъ за ню, да ѡ҆ст҃ит
ю. ѡ҆чи́стивъ ба́нею
въ дною гл҃ом. да пре
ста́витъ ю себѣ славнꙋ
цр҃квъ, не имꙋщи скв҃ръ
ны или поро́ка, или нѣ
кое ѿ таковыхъ. но да
єстъ ст҃а и не поро́чна.
та́ко должны соу мꙋжїє

люби́ти своѧ жє́ны, ꙗ́ко
своѧ тѣ́леса. любѧ́й бо
свою жєнꙋ себе лю́бит. ни
кто́же бо когда свою пло
въ зненави́дѣ, но пита́
єтъ и грѣ́єтъ ю, ꙗ́коже
и гдь цр҃квъ: ꙗ́ко оу́ди
є смы тѣ́ла єго, ѿ плоти
єго, и ѿ костей єго. сего
ра́ди рече ѡ҆ста́вит чл҃къ
ѿца своєго и ма́теръ, и
прилѣ́пит сѧ жєнѣ своєй,
и боудета ѡ҆ба въ пло
єдинꙋ. та́й на сїа вели́ка
єстъ, а́зъ же гл҃ю въ
хс҃а и цр҃ковъ, ѡ҆ба́че и
вы по єди номꙋ ко́жо

свою жену сице да любитъ
ꙗко же себе. а жена да бо
итъ ся своего моужа:
Алилуїа, гла, є. Ты гн
съ хранишины и съ блюде
шинь ѿ рода сего вѣки;
Єѵлїе ѿ Іѡана.
Въ время оно, бракъ
бысть въ Канѣ Га
лилейстѣмъ, и бѣ
мати Іс҃ова тоу. зва и
же бысть и Іс҃, и оученї
ци єго на бракъ. и недо
ставшу вину, гла мти
Іс҃ова ко нему, вина не
имутъ. гла єи Іс҃. что
мнѣ и тебѣ жено, не оу

прїиде часъ мой. гла ма
ти єго слугамъ, єже аще
речетъ вамъ съ твори
те. бѧхуже тамо водо
носъ каменныхъ шесть
лежащи по ѡчищенїю
Іудейскому, въмѣща
юще по двоимъ и литрї
ємъ мѣрамъ. гла имъ
Іс҃. наполъните водоно
сы воды, и наполъниша
ѧ даже доверха: и гла
имъ. почерпѣте нынѣ
и принесѣте архитриклї
нови, и принесоша. єгда
же вкуси архїтрїклинъ
вина бывшаго ѡ воды,

и не видяше ѿкуду есть.
слуги же видяху почер
пшіи воду. пригласи же
ниха архитріклинъ,
и гл҃а ему: всякъ чл҃къ
первѣе доброе вино полага
етъ, а егда оупиютъ ся
тогда худъшее. ты
же съблюлъ еси доброе
вино даже доселѣ. се съ
твори начато къ зна
меніемъ іс҃ въ канѣ га
лилеи стѣи, и явисла
ву свою. и вѣровашаво
оученици его. Діакон,
рецѣмъ вси. Ѿ всея
душа и ѿ всея помышле

ніа. Гдⷭ҇и вседержителю
бж҃е ѿц҃ъ нашихъ.
Помилуй насъ бж҃е пове
лицеи млⷭ҇ти твоеи.
Еще молимъ ся о рабѣ
хъ бж҃іихъ имярекъ;
и помина етъ ихъ же
хощетъ, сщ҃еникъ,
въ зглас; Яко ми
лостивъ и чл҃колюбецъ
бг҃ъ еси и тебѣ славу
возсилаемъ ѿц҃у и сн҃у
и ст҃му дх҃у. нынѣ и прі
сно и вв҃ки вѣкомъ;
Таже діакон Гоу по
молимъ ся. Іереи мо
литву. Гдⷭ҇и бж҃е наш,

Чинъ;

иже спсителнымъ своимъ
смотрениемъ, сподоби
вый въ канѣ галилей
стѣмъ. Чтинъ показа
ти бракъ своимъ при
шествиемъ. самъ и ны
нѣ рабы своя ихъ же
блго изволилъ еси съ
четатися другъ другу
въ мирѣ и съ единении,
съ храни. Честенъ имъ
бракъ покажи. не бла
знено ихъ ложе съ блю
ди. не скверно ихъ съ
жителство пребывати
изволи. сподоби ихъ
въ старости маститѣ,

женѣ порожѡ ѿроча,

добаетъ ти вся касла
ва честь и поклонение
ѿцу и сну и стму дху
нынѣ и прно и въ вѣ
кы вѣкомъ аминь:

Млтва г҃ женѣ и послу
жившимъ той въ вре
мя рожения.

Гди Бже нашъ иже
блго изволивый съ
ниити съ нбсъ, и роди
ти ся ѿ стыя Бца и при
сно дв҃ы Мрія за спсе
ние насъ грѣшныхъ,
иже вѣдый немощное
чл҃вчекаго естства. про
сти рабу твою сию дне

родившую, помножест
ву щедротъ твоихъ.
Ты бо реклъ еси гдⷭ҇и, ра
стите сѧ и множите сѧ
и исполните землю и о
бладайте ею. Сего ра
ди и мы раби твои молим
сѧ, дерзающе за незло
би воети / чл҃вколюбіе,
страхомъ въ піемъ къ
цр҃твіа твоего ст҃му и
мени. Призри съ нб҃си
и вижди немощь насъ
осужденныхъ, и про
сти рабѣ твоей сей имрк
и всему домоу в нем же
роди сѧ отроча. И при

касающимсѧ ей, и иже зде
обрѣтающимъ сѧ всѣ
мъ ꙗко бл҃гъ и чл҃колю
бецъ бг҃ъ прости. ꙗко
єдинъ имаши власть
оставлѧти грѣхи, мо
литвами пре ст҃ыѧ бц҃а
и всѣхъ ст҃ыхъ твоихъ
аминь. Мл҃тва з на
менати отроча имѧ
ему нарещи: Гоу пом.
Гдⷭ҇и бж҃е нашъ тебѣ
сѧ молимъ и тебѣ
сѧ милидѣем. да
з наменаетъ сѧ свѣт
лица твоего на рабѣ во
емъ семъ, имѧ рек. и

да знаменаетъ ся крт
єдинородного сна твое
го на срци єго, и на помы
шленіи. въ єже бѣ жа
ты ѿсуєт нагомира и
всякаго навѣта вражі
я. въ слѣдъ же ходити
повеленій твоихъ, и
даждь гдн неѿреченꙋ
пребыти имени твое
моу стмꙋ на немъ. съ
вокꙋпля ємꙋ въ время
подобно ко стѣй цркви
твоей, и съ верша
ємꙋ страшны митай
на ми хта твоего. да
поза повѣдехъ твоихъ

жительствова, съ хра
нитъ печать невреждє
ннꙋ; и съ блюдетъ рызꙋ
нескверну. и полꙋчитъ
блаженства избран
ныхъ въ цртвіи твоем.
блгодатію и щедрота
ми и члколюбіемъ єдин
ородного сна твоего. съ
нимъ же блгвенъ єси и
съ престымъ и блгимъ
и живо творящимъ ти
дхомъ, нынѣ и прно
и въ вѣкы вѣкѡмъ,
аминь. Та же ѿпꙋсть
млтва Бабѣ.

Гдн Іс хрте бе нашъ, ро

жденсѧ прежде вѣкъ ѿ
ѡца безматерево послѣ
днѧѧ лѣта посланъ бы
сть безъ ѿца родитисѧ
на земли. ѿ бракꙋ неи
скꙋсніѧ мтре, ѿ вълъ
хвовъ дары приѧт ѿ па
стыреи славословіе, ѿ
аггелъ пѣніе. Бабою
повитомꙋ, пеленами,
и воѧслехъ скотыѧхъ
положенномꙋ. Просвѣ
щеніемъ своимъ, прі
иди и блгви рабоу сію
імѧ рекъ. Приѧтіем
млнца, и ѡцѣсти еѧ
къ стѣи твоеи цркви

и пришедшꙋ на ѡчищеніе
ты бо еси бгъ нашь и те
бѣ славꙋ возсылаемъ,
ѿцꙋ и сн҃ꙋ и ст҃мꙋ дх҃оу
и тако блгви бывшꙋю
бабꙋ, ны нѣ и прно и в
вки вѣкомъ аминь:

Чинъ на ѡглашеніе

Нымъ с прѣчъ хотѧ
щимъ креститисѧ:
Приводымъ бываетъ
ѡглашенный, и ли при
носитъсѧ, аще естъ
младенець, къ цркві
и развлекꙋтъ его, и по
ставѧтъ къ востокꙋ

лицемъ. Ѿрѣшенна по ꙗ
сомъ, и не покровенна и
не ѿрѣбувена, и мꙋща
рꙋцѣ долꙋ. И дꙋнетъ
на него сщенникъ г҃.
И знаменаетъ емꙋ ли
це и перси, г҃. И пола
гаетъ, роуцѣ на гла
его. И глетъ млтвꙋсію.

Гоу помолимсѧ.

Ꙋ имени твоемъ
гдн бе истинъ
ный, единород
наго сна твоего и пре
стаго твоего дха. Въ
злагаю рꙋкꙋ мою нара
ба твоего; Імѧ рекъ.

сподобльшатосѧ при
бѣгнꙋти къ стмꙋ и
мени твоемꙋ: и подкро
вомъ крылꙋ твоею съ
блюдинꙋ быти. Ѿ и
мы ѿ него ветъ хꙋю ѿ
нꙋ прелеетъ. И исполъ
ны его еже в тѧ вѣры
и надежды, и любве.
Да разꙋмѣетъ ꙗко ты
еси единъ бгъ истин
ный, и единородный твоꙋ
снъ гдь нашъ, Іс хс,
и стый твой дхъ. Да
ждь емꙋ въ всѣхъ за
повѣдехъ твоихъ ше
ствовати, и оугодна

тебѣ творити и блюсти.
Ꙗко аще та творитъ чл҃къ
живъ будетъ въ нихъ.
Въпиши его въ книгы
животныѧ, и съ въ
купи его стаду наслѣ
дїа твоего. Да просла
витъсѧ имѧ твое ст҃ое
о немъ. И возлюбленъ
наго твоего сн҃а гд҃а,
нашего Іс҃ Хр҃а: и живо
творѧщаго твоего дх҃а
да будутъ очи твои,
призирающе на нь мило
сти внѣ всегда. И уши
твои еже послушати,
гл҃а мл҃енїа его въ зве

сели его въ дѣлѣхъ ру
коу его, и въ всемъ ро
дѣ его. Да исповѣсть
тисѧ, кланѧѧсѧ и сла
вѧ, имѧ твое великое,
и вышнее. И въсхва
литъ тѧ выну въ всѧ
дни живота своего.
Ꙗко тебе поютъ всѧ
силы нбн҃ыѧ, и твоѧ
есть слава въ вѣки
аминь. Запрѣщенїе
е, а҃е. Гоу помолитѧ.
Запрѣщаетъ ти гд҃ь
дїаволе, пришедый
въ миръ и воселисѧ
въ чл҃вцѣхъ. Ꙗко

да оупразнитъ твоемꙋ
чителство, и члкы из
бавитъ. Иже на древѣ
съ протывнїа силы ѡ
бличивъ. Слнцꙋ по
меркшꙋ. Земли тря
сꙋщися. Гробомъ ѿвер
заемомъ, и телесем
стымъ востаемым.
Иже раздрꙋши смртїю
смрть, и оупразниде
ржавꙋ имꙋщаго сме
рти, сирѣчь тебеди
аволе. Заклинаютя
бгомъ показавшимъ
древо животное, и оу
чинившимъ херꙋвим,

и пламенное оружїе ѡ
бращающеся стрещито,
запрѣщенъ бꙋди и ѡти
ди. Ѡ нѣмъ боти за
прѣщаю ходившимъ
яко посꙋхꙋ на плещꙋ
морскꙋю. И запрѣтив
шимъ бꙋры вѣтрней.
Его же возрѣнїемъ иссꙋ
шаютъ бездны, и за
прѣщенїемъ таютъ го
ры. Той бо ны нѣ пове
лѣваетъ ти нами. Оу
бойся изыйди, и ѡти
ди ѿ создания сего. И
да не возвратишися,
ниже оутаишися вонеже.

ни́же сря́щеши его, и́ли
съ дѣйствуеши, ни в
но́щи, ни во́дне, и́ли
в часѣ, и́ли в полудне.
но ѿиди въ свой та́ръ
та́ръ. да́же до оу́гото
ва́ннаго вели́каго дне
су́днаго. оу́бойся бга
сѣдя́щаго на херуви́
мѣхъ, и при зира́ю
щаго на бе́здны. его́
же трепе́щутъ а҆гг҃ли,
и а҆рха гг҃ли. престо́ли
господствїа, нача́ла,
и вла́сти, си́лы, мно
го ѿчи́тая херувимъ,
и шесто крыла́тая се

рафи́мъ. его́ же трепе́
щетъ нбо и земля, мо
ре, и вся я́же в нихъ.
и́зыйди и ѿиди ѿ зна
мена́наго, и новоизбра́
ннаго воина хрста бга на́
шего. ѻ нѣмъ бо тя
заклина́ю ходя́щимъ
на кры́лу вѣтрию. тво
ря́щимъ а҆гг҃лы своя
дх҃ы, и слу́гы своя ѿ
гнь паля́щь. и́зыйди
и ѿиди ѿ създа
нїа сего съ всею си́лою
твое́ю, и а҆гг҃лы твои
ми. я́ко просла́вися
и́мя ѿца и сна и ст҃го

дха, нынѣ и прно и вв:

За прѣщеніе, ве. Гоу.

Кгъ стый страшный
и славный, иже въ
всѣхъ дѣлѣхъ, и
силѣ своей непостыжи
мъ, и неизслѣденъсый
той нарекій тебѣ діа
воле вѣчныя мукито
мленіе. Нами недосто
йными рабы его, по
велѣва етъ тебѣ и в
сей спостпѣшной твоей
силѣ, ѿступити ѿно
во знаменаннаго имене
мъ Гаа нашего Іс Ха,
истиннаго Бга наше

го. Заклинаютя оубо
вселукавый нечыстый
и скверный мерскый ту
ждій дше силою Іс Хво
ю. Вся ку власть имущаго
на нбси и на земли
рекшаго глухому и без
гласному бѣсу, изыи
ди ѿ члка, и к тому
не въ ниди вонь. Ѿ и
ди познай свою суетную
силу, яже ни на сви
ніях власть имущую
помяни повелѣвшаго
ти по твоему прошенію
воста до свиное внити.
оубо и я Бга его же пове

лѣніемъ земля на во
дахъ оутвержде на
бысть. Создавшаго
нбо, и поставльшаго го
ры правиломъ, и оудо
лїа мѣриломъ. И поло
жившаго пѣсокъ мо
рю предѣлъ, и въ водахъ
зѣлныхъ поуть твер
дъ. Прикасающагося
горамъ, и воздымят
ся. Одѣвающагося
свѣтомъ ꙗкоризою.
Пропинающаго нбо ꙗко
кожу. Покрывающа
го водами превыспръ
няя своя. Основавь

шаго землю на твердѝ
своей, и не приклонитъ
ся въ вѣки вѣка. При
зывающаго воду мор
скую, и проливающаго
ю на лицѐ всея земля.
Изыдѝ и ѿидѝ ѿ иже
къ стму просвѣщенїю
готовящагося. Заклї
наютя спсителною стру
стїю Гда нашего Іс Хса,
и чтнымъ его тѣломъ
и кровїю, и пришествї
емъ его страшнымъ. Прї
идетъ бо и не оумедлитъ,
судя и всеи земли, и те
бѣ. И съ поспѣшную твою

сѝлꙋ оумꙋ҆чи҇тъ къ҆тебѣ҆ѣ҆ннѣ҆
сѡтнѣ҆ѣ҆ѣ҆

ще въ здѣвшу ему і҆ гл҃е
Ѡ҆рица ешилися сатаны
и҆ всѣхъ дѣлъ его, и҆ всѣхъ
а҆нгеловъ его, и҆ всея слу́жь
бы его, и҆ всего сту́да его.
И҆ гл҃етъ по г҃. И҆ ѡ҆твѣща
ва́етъ на кождо ѡ҆глаше
ный, и҆ ли воспріемникъ
его. А҆ще же е҆стъ крща
емый варваръ, и҆ли ѡ҆
троча, и҆ гл҃етъ ѡ҆рицаю
ся. И҆ е҆гда речетъ г҃. Въ
проша́етъ паки і҆ерей,
крща емаго: Ѡ҆речелися
сатаны; И҆ ѡ҆твѣща́етъ
ѡ҆глашенный, и҆ ли въспрі
емникъ. Ѡ҆рекося. И҆ е҆гда

рече, г҃. Гл҃етъ і҆ерей и҆ дуни
и҆ плюй его. И҆ се съ творшу,
ѡ҆бращаетъ его і҆ерей на
востокъ, долѣ руцѣ и҆
мущa, и҆ гл҃етъ ему і҆ерей
г҃. Ѡ҆бѣща́ешилися хоу,
и҆ ѡ҆твѣщава́етъ крща е
мый, и҆ ли коу, глаголя.
Ѡ҆бѣща́юся; потрищи.
Посемъ паки глаголетъ ему
і҆ерей. Ѡ҆бѣща́лъся е҆еи
хоу, и҆ ѡ҆твѣща́етъ, ѡ҆бѣ
щахъся. И҆ паки глаголе
и҆ вѣруешъ ему. И҆ гл҃етъ
вѣрую ꙗ҆ко цр҃ю и҆ бг҃у, и҆
гл҃етъ, вѣрую въ е҆дина
го бг҃а: е҆гда съвершит

стый символъ, глетъ па
ки к нему по г. Обѣща
лъся еси хоу, и прочая.
Обѣщавающу на кождо
оглашеному, или въ спри
емнику. Якоже рече
ся. Къ прошену же г, и
по г, рекши сты и симво
лъ, Къ прошаетъ его
трищи, Обещаллися
еси хоу, и отвѣщаетъ,
Обѣщахъся и глетъ
Іерей, и поклонися ему.
И покланяетъся гля,
Покланяюся отцу и
сну и стму дху. Троци е
дино соущнѣй и нераздѣ

анѣй. Таже глетъ сще
никъ. Клгвенъ Бгъ
иже хотяй всѣмъ чкомъ
спстися, и вразумъ и съ
тинный пріити, нынѣ и
присно и въ вѣки вѣкомъ.
Таже глетъ млтву сію.
Гду помолимъся.
Елко гн бже нашъ, при
зови раба твоего.
Имя рекъ. Къ сто
му твоему просвѣще
нію. Исподоби его вели
цѣй сей блгти стаго
твоего крщенія. Отмый
отнего обетшаніе. И по
роди его въ жизнь вѣчу

нꙋю. И исполни его силы
стаго твоего дха, въ со
единенїе хта твоего. Да
не к томꙋ чадо телесное бꙋ
детъ, но чадо црствїа
твоего. Блговоленїемъ
и блгостїю единородна
го сна твоего. Съ нимъ
же блгвенъ еси, съ пре
стымъ и благимъ,
и живо творящимъ
ти дхомъ, нынѣ и при
сно и вввки вѣкомъ амин.

Псалмъ ї. Ст҃ъ Кре
щенїа. Походитъ сщ҃е

никъ въ црквь, и ѡ
блекъ ся въ сщ҃ени чесꙋ
кꙋю бѣлꙋю ѡдеждꙋ
и на раскинѣ. И горя
щимъ всѣмъ свѣщамъ
въ земъ кадилъ ницꙋ.
Ѡходитъ къ кꙋпели, и
кадитъ окрстъ. И ѡ
давъ кадилъ ницꙋ кла
ня етъ ся. Та же глетъ
дїаконъ, Блгви вкодъ.
Сщ҃ени къ же велеглѣ
Блгословено црство ѡца
и сна и стго дха, ны
нѣ и прно и вввки вѣкомъ.
Миромъ гдꙋ помолимся.
О съ вышнемъ мирѣ и

ѡ спсеніи дшъ нашихъ.
Ѡ стѣмъ храмѣ семъ, и
иже съ вѣрою, и благого.
Ѡ архиеппѣ нашемъ,
и мѧрекъ. и чтнаго
презвитерьства, и еже
ѡ хртѣ діаконства. и
всего причта. и ѡ людех.
Ѡ еже ѡститисѧ водѣ се
силою и дѣйствомъ и
нашествіемъ стго дха,
гду помолимъсѧ.
Ѡ еже ниспослатисѧ ей
блгодати и избавленію
благословенію іѡрдано
ву гду помолимсѧ.
Ѡ еже пріити на водусію

вѣрою исповѣдуемою,
твоего неизреченнаго
чл҃вколюбіа, самъ же
ꙗко рабъ грѣху неискусенъ буду. ни влко, еди
не блгіи и чл҃вколюбивый. да не возвращуѧ
смиренъ. но послими силу съ выше, и оукрепимѧ кослуженію пре
лежащаго твоего таинства, великаго и небеснаго. и во ѡбразихъ
твоего въ хотѧщемъ
ѡродитисѧ моимъ недостоинъ ство. и съзижи
его на ѡснованіи апл҃ъ,

и Пророкъ твоихъ, и не исто
ргни. но насади его садъ
истинный въ стѣй твое
ей съборнѣй и апл҃ъ
стѣй цркви. и да не во
сторгнеши и. ꙗко да
пред оуспѣвающу тому
во блгo чтїи. славится
и тѣмъ все стое имѧ твое
ѿца и сна и стго дха,
нынѣ и прно и ввки,
вѣкомъ.

Подобаетъ вѣдати,
ꙗко возглашаетъ:
но аминь въ себѣ таетъ
та же чтетъ малтву
сїю велегласно. Велїй

еси гдн, и чюдна дѣла
твоѧ. и ни единоже сло
во доволно есть на по
хваленїе чюде съ твоих.

Рѣщи сїе. г҃.

Своею бо волею ѿ небы
тїа во бытїе привелъ
еси всѧческаѧ. твое
ю властїю съдержиши
тваръ, и твоимъ про
мысломъ строиши миръ.
Ты ѿче тырехъ стихїи
съставилъ еси тваръ.
четыръ ми времены кру
гъ лѣту вѣнчалъ еси.
тебе трепещутъ силы
мысленыѧ всѧ. тебе по

етъ слнце. тебе славит лоу
на. тебѣ молятъся звѣ
зды. тебе послушаетъ
свѣтъ. тебе трепещут
бездны. тебѣ работаю
источныци. ты пропя
лъ еси нбо яко кожоу.
ты оутверъдилъ еси зе
млю на водахъ. ты
оградилъ еси море пѣ
скомъ. ты ко воздыхаю
воздухъ пролиа
лъ еси. Аггльскіа силы
тебѣ слоужат. Архагг
лстіи ликове тебѣ кла
няютъся. Многоочи
тая херувимъ, и шесто

крилатая Серафимъ,
окрстъ стояще, и облѣ
тающе, страха ради непри
косновенныя славы тво
ея покрываютъся. ты
бо бгъ сый неописанен
безначаленъ же и неизъ
глаженъ, пріиде на зем
лю, зракъ раба пріем
въ подобіи члвчтѣмъ
бывъ. нбо терпяше,
влко милосердіа ради
млсти твоея зрѣти ѿ
діавола мучима рода
члвча, но пріиде и спсе
насъ. исповѣдаемъ
блгть, проповѣдаем

милость, не таимъ бл҃го
дѣянія. Естество наше
города свободилъ еси.
Дѣвыческая ложе сна
Ѡстилъ еси рождествомъ
твоимъ. Вся тварьво
спѣваетъ тя явльша
гося. Ты бо бг҃ъ нашъ
на земли явися, и съ
чл҃вки поживе. Ты і
Ѡрданьскія воды ѡ
стилъ еси съ нб҃сѐ посла
ст҃ый твой дх҃ъ. И гла
вы иже тамо гнѣздя
щимъ ся съкрушилъ
еси змиемъ. Самъ
оубо чл҃вколюбче цр҃ю

пріиди и нн҃ѣ пришествіемъ
ст҃го твоего дх҃а.
И ѡсти водусію. Г.
Идаждь еи бл҃гть и
збавленію, бл҃гвеніе
Іѡрданово. Сътворію
источникъ нетленія.
Ѡсщеніа даръ. Съгрѣ
шеніемъ раздрѣшеніе.
Недугомъ исцѣленіе. Бѣ
сомъ погибель. Съпро
тивнымъ силамъ непрі
ступну. Аггл҃скія крѣ
пости исполнену. Да бѣ
жатъ ѿ нея навѣтующе
съ зданіе твое. Яко и
мя твое гд҃и призвахъ

чюдное и славное, и стра
шное съ противнымъ.
Изнаменаетъ дуноу
на воду г҃, и мѣлитъ ся
глаголя.
Дасъ крушатъ ся по зна
меніемъ въ ѡбра
женіа крстатвоего вся
противныя силы. г҃.
Ида ѡтидоутъ ѡнасъ въ
ся въздушная, и не
видимая привиденіа
и да не оутаитъ ся въ
водѣ сей бѣсъ теменъ,
ни же дасъ ни детъ съ
крстающимъ ся. моли
ти ся гн҃и, доухъ лукавъ

мѣненіа знаменіе, спа
сеніа же еже ѡ потопа,
и благодати таинство ѡнѣ
ми проѡбразовалъ и
маслинный плодъ въ и
сполненіе стыхъ твои
хъ таинъ подавъ. и то
го ради соущихъ въ законѣ
дха стго исполнилъ еси
и иже въ блго дати съ
вершая. самъ блгви
и се масло силою и дѣйсъ
твомъ и пришествіемъ
стго твоего дха. яко
быти сему помазаніе
нетленіа. ѡружіе пра
вдѣ. ѡбновленіе дши и

тѣлу, всякаго діаволя
дѣйства ѡтразительно.
Въ измѣненіе всякихъ
золъ, помазующимъ
ся вѣрою, или приемлю
щимъ ѡнего. Въ сла
ву твою, и единород
наго сна твоего, и пре
стаго и благаго, и жи
вотворящаго тидха.
ны нѣ и присно и въ вѣ
ки вѣкомъ. аминь.
Діаконъ. Бо имѣмъ.
Ѹмѣнникъ же взем
елей, творитъ елеѡ
мъ на водѣ чертыи.
Поя аллилуіа съ люд

ми, г. Та же въ сла
шаетъ. Блгвенъ бгъ
просвѣщая всякого че
ловѣка грядущаго в
миръ. ны нѣ и присно
и въ вѣки вѣкомъ а:
И приносит ся крещаемый
сщенникꙋ. Ѡнже взе
мъ ѡ стго елея перъ
стомъ, и творитъ кре
ста ѡбразъ младе
нцꙋ, на челѣ, и на перъ
сехъ, и на лици, и на
плещію гла. Пома
зуетъ ся рабъ бжій.
Имя рекъ. Елеѡмъ
радости, въ имя ѡца

и сна и ст҃го дх҃а, ны́нѣ
и при́сно и въ вѣки вѣ
комъ. Ли́къ, а́минь.
Изнаменаетъ ему пе
рси и плещи, на пер
сехъ оу ко гл҃я. Въ
исцѣле́ніе дш҃и и тѣлу.
На оуше сеже. Въ еже
ходити ему по стопамъ
твоимъ. На рукахъ.
Роуцѣ твои сътвори
стѣ мя и създа стѣ
мя. Егда же помаж
етъ ся все тѣло, кре
щаетъ его Іереи, про
сто его держа, и
зряща на востокы,

гл҃я. Крещаетъ ся ра
бъ Бж҃іи. Имя рекъ.
Въ имя ѿца а́минь.
И сна а́минь. И дх҃а,
ст҃го а́минь. Ны́нѣ и
при́сно и въ вѣки вѣкѡ
мъ а́минь. Нако ежо
прирече́ніи низводя его
въ воду, и въ зводя.
По крщеніи же оумыва
етъ ся Іереи, поя съ
людми ѱалом сеи, ли.
Клажени имъ же ѿпу
стишася беззаконі
а, и имъ же прикры
шася грѣси бл҃женъ му
ж ему же не вомѣнит гдь грѣ

ха, ниже есть въ оустѣ
хъ его лесть. Ꙗко оумо
лчахъ обетшаша ко
сти моя, зовоущу ми
весь день. Ꙗко день и
нощь отяготѣ на мнѣ
рука твоя. Въ звратихъ
ся на страсть, егда
оуиземи тернъ. Беза
коніе мое познахъ, и
грѣха моего не покрыхъ.
рѣхъ исповѣмъ на мя
беза коніе мое гви. И
ты отпустилъ еси нече
стіе срца моего. За то по
молится ктебѣ всякъ
прпбный, въ время по

требно. Обаче въ пото
пѣ водомногъ къ немоу
не приближатъ ся. Ты
еси прибѣжище мое от
скорби одержащая
мя. Радости моя изъ
бави мя от обышедъ
шихъ мя. Еѳразумъ
лю тя, и наставлю тя
вопуть сей вонь же пой
деши. Оутвержду на
тя очи мои. Не будѣ
те ꙗко конь и мескъ
имъ же нѣсть разума.
Браздами и оузодою челю
сти ихъ въстягнеши
не приближающимъ

ся к тебѣ. Многыраны
грѣшному, оуповаю
щагоже на г҃а милость
обыдетъ. Веселитеся
о г҃дѣ, и радуйтеся пра
ведніи. И хвалитеся
вси правіи срцемъ:
Сей же ѱалом глетсяг.
ѱ҃ И аще оубо млнцъ естъ
крещаемый, посажда
етъ того вокрестилни
ци водѣ соущи пошію,
придержа лѣвою руко
ю. Десною же пріемъ те
плую воду возливаетъ
на главоу его. За неже
блюсти залитися мла

денцу. И глетъ предреченъ
ныя глы. Еже естъ въ
имя ѿца и прочее. Аще
ли естъ смысленъ крща
емый, погружаетъ его
въ три погруженія яко
же выше сказахомъ.
Посемъ облачитъ его въ
ѡдежду глѧ. Обла
читъ ся рабъ бж҃іи,
имя рекъ. Одеждею
правды, въ имя ѿца
и сн҃а и ст҃го дх҃а, нн҃ѣ
и прю҃но и въ вѣки вѣ
комъ, аминь. И поютъ
тропарь сей, на гла, и.
Ризуми подаждь свѣ

тлу, одѣяся свѣтом
яко ризою. Многомилостиве Хе Бже наш.
И по ѡблеченіи Сщени
къ съ воспріемъ ни
комъ и новокрщенъ
нымъ, творитъ кру
га ѡбразъ Г. Пою
ще, Елицы въ Ха
крстистеся, въ Ха
облекостеся аллилу
іа. Трих. Тах, Про
гла, Г. Гдь просвѣ
щеніе мое и спситель
мой кого ся оубою.
Стих. Гдь защитите
животу моему, ѡко

го ся оустрашу. Апл
къ римляномъ по
Кратіе, елицы въ Ха
крестихомъ ся, въ
смрть его крестихо
мъ ся. Съ погребохо ся
оубо съ ним крщеніемъ
въ смрть. Да яко же
въ ста Хс ѡмертвых сла
вою ѡчею, тако и мы
во ѡбновленіи жизни
ходити начнемъ. Аще
бо съ ѡбразни быхом
подобію смрти его, но
и въ скресенію будемъ.
Сіе видяще яко ветхій
нашъ члкъ съ нимъ

распятъся, да оупра
знится тѣло хрѣховное,
еже не ктому работати
намъ грѣху. оумерый
бо оправдися ѿ грѣха
аще ли же оумрохомъ съ
хмъ, вѣруемъ яко и
живи будемъ съ ним.
вѣдуще яко хс въста
ѿ мртвыхъ, ктому
оуже не оумираетъ,
смрть имъ оуже не ѡ
бладаетъ. еже бо
оумре, грѣху оумре
единою, а еже живе,
бви живетъ. тако
жде и вы, въмѣняй

те себе мертвымъ оубо
быти грѣху. живым
же бтви охѣ Іс гдѣ
нашемъ. Аллилуіа.
Діаконъ. Премудро
сть прости оуслышим
стго еѵлїа. Іерей.
ѿ Матѳеа стго еѵлїа
чтеніе. Діаконъ. Во
за. ньмѣм. рѕі.
Въ время оно, еди
ни надеся те оучни
ци идоша въ Гали
леіо, въ гору амо же
повелѣ имъ Іс. и ви
дѣвше его поклониша
ся ему, и ніи же оусу

мнѣшася. и приступл
іс рече имъ гл҃я. Дасть
мися вся кавласть на
нб҃си, и на земли. шед
ше на оучите вся язы
ки, крт҃ѧще ихъ въ
имѧ ѡ҃ца и с҃на и с҃тго
дх҃а. оучаще ихъ блю
сти вся елика заповѣ
дахъ вамъ. и се азъ
съ вами есмь въ вся
дни до скончанія вѣ
ка аминь. Таже
діаконъ ектенію.
Помилуй насъ б҃же по
велицей млт҃и твоей.
Еще молимся ѡ бл҃го

чт҃и вѣмъ гдр҃и нашем.
Еще молимся о Архі
еп҃пѣ нашемъ, и мр҃къ.
Еще молимся о милоті
о животѣ, и ѡставле
ніи грѣховъ рабу б҃жі
ю имя рекъ къ сприем
ницу. Еще молимся
о новопросвѣщеннѣм
рабѣ б҃жіи, имя рек.
Оеже съ хранити ему,
и пребыти въ вѣрѣчи
стаго исповѣданія,
въ вся дни живота его.
Въ углашеніе. Яко
млт҃и, и чл҃вколюбец
б҃гъ еси, и тебѣ славу

въ ꙁсылаемъ ѿцꙋ и сн҃ꙋ
и ст҃мꙋ дх҃ꙋ. нынѣ и
присно и в҃вки вѣкомъ:
Та же слава и нынѣ. Гн҃и
помилꙋй, г҃. Бл҃гви.
Іерей ѿпꙋетъ.
И же въ Іѡрдани ѿ Іѡ
ана, нашего ради сп҃се
нія крстити пріемый,
Хс҃ истинный Бг҃ъ на
шъ. мл҃твами пре
чтыя его мт҃ре. сило
ю чт҃наго и животво
ряща́го крста, и всѣ
хъ ст҃ыхъ. помилꙋе
и сп҃сетъ насъ ꙗко бла
гъ и чл҃вколюбецъ:

Подобаетъ вѣдати,
ꙗко аще бꙋдетъ лꙋтꙋ
рг҃ча, пре носятъ ново
просвѣщеннаго млнца
съ свѣщами на великомъ
переносѣ. Ащели естъ
съвершенъ чл҃вкъ крстивый
ся, то самъ да и
детъ пре бж҃ственны мі
дары на великомъ вохо
дѣ, держа посвѣщи
во ѡбою роукꙋ. Прича
щаетъ же ся и ст҃ыхъ
таинъ Хс҃а Бг҃а нашего
аще млнцъ естъ, или
съвершенъ. По ѡтпꙋ
стѣ же исходитъ въ до

свой держа свѣща горя-
щи. провожа ющимъ
его своимъ ему. И аще
оубо съвершенъ есть кре-
стивыйся. приводи,
бываетъ на всякъ днь,
къ цркви, такожде
держа свѣща горяща.
на вечерню, на оутрню,
и на литургїю, даже
до осмаго дне.

Поставленїе мѵ-
ро. Поставленїа
мироми стымъ
и измыванїя. Сще-
ннык речетъ, Благо

словенъ Бгъ нашъ. Црю
нбсный; Трстое. Прстая
троце. Поотче нашъ. Ia
твое есть црство. Тажъ
тропъ, дню, И прилучша-
гося стаго. Слава и нынѣ
Богородиченъ. Млтва
мигн всѣхъ стыхъ, и
бца; твой миръ даж-
дь намъ, и помилуй
ны, яко единъ щедръ.
Тажъ глетъ млтвы. Гоу
помолимся.

Клтвенъ еси Гди Бже
вседержителю, и сто-
чниче блгыхъ, слн
це правдѣ. Въсиявый

соущимъ въ тмѣ свѣтъ
спсе́нїа, ꙗ́вленїемъ єди
но ро́днаго сн҃а твое́го, и
бг҃а на́шего и даровавы
намъ недостойнымъ
бл҃женное ѡ҆цѣще́нїе во
ст҃ѣй во́дѣ, и бж҃ственное
ѡ҆сщ҃е́нїе во животво́
рнѣмъ помаза́нїи. єже
и нн҃ѣ бл҃говолилъ єси
породи́ти раба твоего но
во просвѣщеннаго водо́
ю и дх҃о́мъ. и волныхъ и не
волныхъ съгрѣше́ный
ѡ҆ставле́нїе тому даро
вавъ, самъ вл҃ко всѣхъ
цр҃ю бл҃го оутро́бне, да

съгрѣше́нїй ѡ҆ставле́нїе
даровавъ. въ зложи на
нь ру́коу свою держа́вну
ю, и съхрани єго си́лою
твоеѧ бл҃гости. не кра
до́мо ѡ҆бруче́нїе съблю
ди. и сподоби того въ
живо́тъ вѣчный, и къ
твое́му бл҃го оу́годїю.
Въ зглас. Ꙗ́ко ты
єси ѡ҆сщ҃е́нїе на́ше, и те
бѣ сла́ву въ зсылаемъ
ѡ҆цу и сн҃у и ст҃му дх҃оу.
ны́нѣ и пр҃но и вв҃ки вѣ.
Миръ всѣмъ, главы
ка́ша гд҃ви приклони
те. Мл҃тва ча́й.

Одѣявыйся в тя
ха и бга нашего,
тебѣ преклонил
есть съ нами свою гла
ву. Его же съблюди не
побѣдима подвижни
ка пребыти на иже всуе
вражду подвизающих
на нь же и на ны. Твои
мъ же нетлѣ и нымъ
вѣнцемъ даже до кой
ца побѣдителя всѣх
покажи. Въ 3 гласъ
Твое бо есть еже ми
ловати и спсати на съ
хе бже нашъ, и тебѣ
славу въ 3 сылаемъ съ

безначалнымъ ти отце
мъ, и съ прстымъ и бла
гимъ и животворящим
ти дхомъ, ны нѣ и при
сно и въ вѣкы вѣкомъ.
И разъ дрѣшаетъ поясъ,
дѣтищу, и одѣвало
иже на немъ. И съ воку
пивъ краяихъ, омо
чаетъ въ водѣ чистой
сіа, и кропи отроча гл.
Оправдался еси. Про
свѣтилъ ся еси и проча
я. И приемъ гоубуно
ву на поеню водою, оти
раетъ лице ему съ гла
вою, и перси и прочая гл.

Крестилъ ся еси. Просвѣ
тилъ ся еси. Мѵромъ
помазалъ ся еси. Ѡстилъ
ся еси. Ѡмылъ ся еси,
въ имя ѿца и сна и
стго дха. Нынѣ и при
сно и въ вѣки вѣкомъ
аминь. Мѵтки на
постры жениѥ власов
Гдꙋ помолимся.
Влко гдн бже нашъ,
иже ѡбразомъ сво
имъ почте члвка.
Ѡдша словесныя, и пло
ти блголѣпны съста
ви въ того. Ꙗко да тѣ
ло слꙋжитъ словесной дꙋ

ши. Главꙋ оубо на высо
чашихъ поставль, и внѣ
множайшая чювствѡ
въ дрꙋзивъ, не забавля
юща дроугъ дрꙋгꙋ. Вла
сы же главꙋ исправилъ
еси, въ еже не вреждати
ся прилогми вѣтръ
ными. И вся оуды его
потребнѣ насадилъ еси
ꙗко да ради всѣхъ бла
го дары ти тя добраго
хоудожника. Самъ
влко съсꙋдомъ избраніа
твоего Павломъ Апслъ
мъ, заподавъ намъ,
вся въ славꙋ твою твори

ти. пришедшаго раба
твоего имярекъ. нача
лосъ творити стрищи,
власы главы своея. бла
гови тогосъ его пріемъ
никомъ. и да ждъ им
всегда поучатися въ за
повѣдехъ твоихъ. и
благо угодная тебѣ
творити. Въ глас,
Ꙗко млтивъ и члколю
бецъ бгъ еси, и тебѣ
славу возсылаемъ ѡцу
и сну и стму дху, ны
нѣ и присно и въ вѣки вѣ
комъ. И постригаетъ
его крта образно лѧ

Постригаетъ ся рабъ
бжій имярекъ. въ и
мѧ ѿца и сна и стаго
дха. ны нѣ и присно и въ
вѣкы вѣкомъ, аминь.
Та; Миръ всѣмъ гла
вы ваша гдви прикло
нѣте. Млтва тай.
Гди бже нашъ, иже
ѿ исполненія коупе
лнаго, твоею блгостію
ѡстилъ еси в тѧ вѣ
рующихъ. блгви на
стоѧщее се младѧ, и на
главу его блвеніе твое
да сонидетъ. и ꙗкоже
блвилъ еси двда црѧ

Пророкомъ твоимъ самоу
иломъ, блгви и главу ра
ба твоего сего имѧ рекъ
рукою моею грѣшною, ѡ
сіѧвая того дхомъ тво
имъ стымъ. Ꙗко да
предоуспѣющу ему въ зра
стомъ, и сѣди на мнѣ та
рости, славу вомсылаетъ
тебѣ и оувидитъ бла
гаѧ іерлима всѧ дни жи
вота его. Въ зглась.
Ꙗко подобаетъ ти всѧ
ка слава чтъ и покло
нѧніе ѡцу и сну и стму
дху. ны нѣ и прно и въ
вѣки вѣкомъ. Посе

Ектеніѧ в неиже помі
наетъ царѧ, и вось
пріемника съ ново про
скѣщеннымъ. По
милоуй насъ бже пове
лицей мсти, твоей.
Еще молимсѧ ѡ блгоче
стивомъ гдри нашемъ.
Еще млимсѧ ѡ млсти и жи
вотѣ раба бжіа имѧ
рекъ въ спріемника
и ново крщеннаго.
Ꙗко млстивъ и члколю
бецъ бгъ еси, и тебѣ
славу вмсылаемъ ѡцу
и сну и стму дху, нынѣ и
прно, и бываетъ, ѡ поустъ:

Въ четырнадесят-
ный же день паки
приносится в цр҃кв҃ь
свѣтитися рекше на-
чало приати вноси-
тися в цр҃кв҃ь. При-
носит же ся мт҃рїю оуже
очищеною и ѡмивеною,
тоу сущоу и хотящому,
прїати то покрщенїи.
Сщ҃е и ныкъ начинает
Блгвенъ бг҃ъ нашъ.
Та, Трстое Пресвятая
Троице. По ѡтче нашъ,
Яко твое есть црство
Посемъ тропаръ Ра-
доуи ся бц҃е ѡбрадова-

Жнѣ Поро ѡтрочате.

и наяд ѣво и сте бе бово
сїя хс бг҃ъ нашъ, просвѣ-
щая иже въ тмѣ соущих
веселися и ты старче пра-
ведный, прїемый и нарꙋ-
коу свободителя дш҃а-
мъ нашимъ, дарꙋю-
щаго намъ въ скрнїе.
Слава. И же оутробꙋ
дѣвичю ѡсвятивъ ро-
ждествомъ си. И роуцѣ
суме ѡни блгвивъ ꙗко
же подобаше. Предва-
ривъ ныне сплъ есихе
бж҃е. Но оумиривъ бра-
нехъ житїе. И оукрѣпи
цр҃ѧ ихъ же въ злюбил

єси єдинѐ чл҃ко любче.
И҆ і҆гѣ. Млтва ми гд҃и
всѣхъ ст҃ыхъ и҆ бц҃а твоѝ
миръ да́ждь на́мъ и҆
поми́лоуй на́съ, ꙗ҆ко є҆
нъ ще́дръ. Гд҃у помо.
Гд҃и бж҃е вседе́ржите
лю ѿ ч҃е гд҃а на́шего
і҆с҃ѵ х҃а и҆́же всесло́вес
ное и҆ безъ сло́вное є҆сте
ство сло́вомъ свои́мъ съ́зда
въ, и҆ вся ѿ не бы́тїѧ
въ є҆́же бы́ти, приве́д.
тебѣ́ сѧ мо́лимъ и҆ми
ли сѧ дѣ́емъ. И҆́же ра
бу́ твою сїю. И҆ мѧ ре́к.
твоє́ю во́лею сп҃сый и҆ о

цѣсти є҆ѧ ѿ всѧ́коѧ ск
ве́рны, и҆ всѧ́ кого́ грѣ
ха, приходѧ́щꙋю къ
ст҃ѣй твоєй цр҃кви. ꙗ҆́ко
не ѡ҆сꙋжде́нно сподоби́
сѧ причасти́тисѧ ст҃ыхъ
твоихъ та́инъ.
А҆́ще оу҆́бо пре́жде мѵ́го
дне́, оу҆мерлъ бꙋ́дѣ
мла́денець, чтѝ мо
ли́твꙋ до́зде. Та́жъ
въ́зглас; ꙗ҆́ко бла
гый и҆ чл҃вко лю́бецъ.
А҆́ще ли́жи є҆ст҃ чтѝ и҆ се
до ко́нца. И҆ се є҆́же
ѿ неѧ рожде́нное мла́
дѧ бл҃ви, и҆ ѡ҆ст҃и, въ

зрасти, и вразуми. и оу
цѣломудри, и благо
вразуми. Ꙗкоты при
велъ еси того и ꙗвилъ
еси ему свѣтъ чювстве
нный. Ꙗкода и разу
мнаго свѣта сподоби
сѧ, въ времѧ еже пре
оуставилъ еси. Исъ
причтетъ сѧ стомути
стаду, ради единоро
днаго сна твоего, съ
нимъ же блгвенъ еси
и съ пре стымъ и блгы
и живо творѧщимъ ти
дхомъ, нынѣ и прно и
въ вѣки вѣкомъ аминь

Миръ всѣмъ, Главы
ваша гдви приклонѣте,
Таже млтвꙋ сїю чтаи.
Гди бже нашъ, прише
дый на спсенїе родоу
члвческому, прїиди и
кораблѣ твоей сей, Імк.
и сподобию млтвъ ра
ди чтнаго презвитеръ
ства, прибѣгати въ стꙋ
ти съборную црквъ въ
ходу храма славы тво
еѧ. и сподобию прича
стити сѧ пречтаго тѣ
ла и крове хта твоего.
Омый еѧ скверну доу
шевную и телесную, въ

исполнение четырьдесѧ
тедний. Ꙗко да исподо
бльшисѧ внийти въ ст҃ы
твой храмъ, прославит
снами пречтное и вели
колѣпое имѧ твое, ѿца
и сна и ст҃го дха, ны
нѣ и присно, и въ вѣкы
вѣкомъ аминь.

Млтва, вѧ.

Бже ѿче вседержите
лю, велегласнаго
ради Пророка Исаїи
провозвѣстивъ намъ
иже ѿ дв҃ы воплощение
єдинороднаго твоего
сна и бга нашего, иже

въ послѣдокъ дний бла
говолением твоимъ и съ
дѣйствомъ ст҃го дха, спсе
нїѧ ради человѣкъ, бе
зчисленнымъ блгоѹ
тробїемъ, ѿнеѧмла
денъствовати въ спрї
емый. И по ѡбычномъ
въ законѣ ст҃ѣмъ твоемъ,
и исполнений дний ѡчи
щенїа сщенникѹ принес
тисѧ изволивъ, истин
ный законоположник
сый. И нарѹкоу праведн
наго сѵмеѡна въ злещ
изволивъ. Сеѧже тай
ны проѡбраженое въ пред

рече́номъ Ирооу́ цѣ ра́дникѡ
цѧ во҃ тлѣ҆ з҃наме́нуе́мꙋ
посна́хомъ, и҆ҡже и҃мы
кѡ́рнынѣ къ҃ помина́нїю
къ҃ бл҃тѣ содержи́мъ.
гдⷭ҇и҃ нн҃ѣ хранѧ́щимꙋ
дв҃на́тѧ́н, блгочⷭ҇тро
ча́сїѣ вкꙋпѣ́ роди́тель
сѧ къ҃ спрїе́мъ никѣго
и҃зподо́бн҃ѣ вто҃ къ҃ вре́мѧ
ка́ѳоподо́кно, и҆ кодо́ю
и҆дѧ́хомъ во҃ родѝтиѧ.
сѧ чи҃слн҃ѣ го҃ сто́мꙋчⷭтво
е҃мꙋ гра́дꙋ глокⷭ҇ны́хъ
во҃кⷭ҇ѣ, нарица́ющихъ
сѧ и҃мене́мъ хⷭ҇а тво́его
я҆́коты́ бг҃и и҃жекы́

шꙋнꙋ́ жнкы́ и҃ и҃мнре́
нна҃ прнзнра́ѧ, и҃то
бⷭ҇ гла́кꙋ къ҃ сыла́емъ,
со҃цꙋ и҃сꙋ и҃гⷭ҇мꙋ дⷭ҇ꙋ:
ны́нѣ и҃ прно҃ и҃ въ҃ вѣ́ки
вѣ́кѡмъ а҆́мн҃ь:
Поѧ́мъ къ҃ꙋбы́ць ґре́и
о҃́трочѧ́, вни́мшелеⷮ
кр҃тъ и҃мъ пр҃дкерм҃и
хра́мꙋгдⷭ҇ѧ. Ѣ҃цр҃ъ,
ковла́ѣтьсѧ ра́бъѣо
жи҃и и҃ма́рїѧ. къ҃ и҃мⷭ҇
со҃цꙋ и҃ гдⷭ҇ꙋ и҃ гⷭ҇ꙋ дⷭ҇ха
нын҃ѣ и҃ прно҃ и҃ въ҃ вѣ́ки
вѣ́кѡмъ а҆́мн҃. И҃ та́ко
къ҃ водн҃ѣ вто҃ къ҃ цр҃кⷭ҇ъ,
гдⷭ҇ѧ. Вни҃йдетъ къ҃ до

твой, поклонюся къ це
ръкви стѣй твоей.
И въходитъ внутръ хра
ма гл҃я, Въ цр҃ковля
етъ ся рабъ бж҃їй:
Паки гл҃етъ, Посреди цер
кве въспоютя. Посе
мъ въводитъ предъ две
ри олтаря гл҃я. Въце
рковляетъ ся рабъ
бж҃їй: И въводитъ въ
стый олтаръ, аще бу
детъ мужескъ полъ,
аще женскъ, да же до
красныхъ и лицарскихъ
вратъ, гл҃я. И нѣ отпу
щаеши раба своего вл҃

И посемъ полагаетъ предъ двер
ми ортаря, и таковось
пріемъ никъ поклонит
ся г҃. Та, млтва на
млнцѣ. Гду помолися
Гди бж҃е нашъ, иже
въ четыри десятый
день младенецъ за
конному храму принесе
ся, от мрїя неискусъ
брачныя и стыя тима
тере, и на объятїихъ
праведнаго Сѵмеона
пріятъ. Самъ вл҃ко все
силне, и принесеное семъ
да явитися тебѣ всѣхъ
творцу бл҃ви, на вся ко

дѣло бл҃го и тебѣ бл҃гоу
годно въ зрасти. Ѿ го
ня ѿ него вся ку съ про
тивну силу знаменїем
въ ѡбраженїа кр҃та тво
его. ты бо еси храня и
младенца гд҃и. Да спо
добився ст҃го кр҃щенїа
получить части избра
нныхъ цр҃твїа твоего
съ блюдаемо съ нами
бл҃гдтїю ст҃ыя и единосу
щныя и нераздѣлъ
ныя тр҃ца. тебѣ бо по
добаетъ вся ко бл҃го
даренїе, чтъ и покланя
нїе съ безначалным

ради пролїалъ еси кровъ
свою. влдко вѣси яко не
достоинъ есмь азъ въ
зрѣти на нб҃са и на землю
но ты самъ реклъ еси, ядый
мою плоть, и пїяй мою
кровъ. въ мнѣ пребы
ваетъ, и азъ въ немъ.
сего ради деръзая при
хожду к тебѣ млтиве
млтивъ бо и чл҃вко лю
бецъ бг҃ъ еси, и тебѣ
славу вомсылаемъ съ ѿ
цемъ и ст҃ымъ дх҃омъ.
ны нѣ и прно и въ вѣки
вѣкомъ. Млтва вѣ.
Подобна первой.

Гди вѣмъ ꙗко нѣсмъ
достоинъ да подкровъ
внидеши храма дша
моеѧ. за неже весь пуст
и пашии сѧ єстъ. и не и
маши оу мене мѣста до
стойна где главу поклони
ти. но понеже хощеши
быти съ мною, наще
дроты твоѧ надѣѧвсѧ
прихожду к тебѣ. пове
ли двери ѿверсти недо
стойныхъ ми оустъ, да
тебе єдинаго насыщу
сѧ. въ ниди въ мѧ, и
очистимѧ ѿ всѧкїѧ
скверны плотскїа иду

шевныѧ. будими помо
щныкъ и застоупникъ
и сподобимѧ одесную
тебе стати. млтвами
и млнїемъ пречтыѧ
влчца нашеѧ бца, и
прно дѣвы Мрїѧ. и всѣ
хъ стыхъ иже ѿ вѣка
тебѣ оугождьших. ꙗко
блгвенъ єси въ вѣки а.
Посемъ глетъ Іерей и недуж
ный понемъ; Вѣрую
гди и исповѣдую. и про
чаѧ до конца. И тако
причащаетъ болнаго.
И по стѣмъ причащенїи
глетъ млтвы сїа. млтва

Ст҃го Кирилла Алеѯандрі-
скаго, бл҃годарна,
ѿ лица болнаго.

Тѣло твое ст҃ое г҃и Іс
хе, да будетъ ми
въ живо, и ѡсще
ніе. и кровъ твоя че
стная въ очищеніе
грѣховъ. и на ст҃ѣмъ
твоемъ соудѣ постави
мя ѡдесноую себе. и да
будетъ ми бл҃годаре
ніе се, въ радость и з
дравіе. и во исцѣленіе
дши и тѣлу. яко бла
гословенъ еси въ вѣки
аминь. Мл҃тва ст҃го

Іѡанна злат҃ѹстаго то.

Владко бж҃е црю вѣкѡ
и съдѣтелю всѣхъ.
яже даровалъ еси,
намъ бл҃гая, ѡ прича
щеніи пречистыхъ и жи
во творящихъ твоихъ
таинъ. молютися бла
гій чл҃вколюбче. съхра
ни мя подъ кровомъ кры
лу твоею. и даруй ми чи
стою съвѣстію, до по
слѣдняго издыханія, до
стойно причащатися
сщеній твоихъ, въ ѡста
вленіе грѣховъ, и въ жи
знь вѣчноую. ты бо еси

хлѣбъ живо́тный, и сто
никъ ст҃ыни. и пода́те
ль бл҃гихъ. и тебѣ сла́
ву въ зсыла́емъ, съ бе
зна́чалнымъ ти ѿце
мъ, и съ прест҃ымъ и
бл҃гимъ и живо творя́
щимяти дх҃о́мъ. ны
нѣ и при́сно и въ вѣ́кы
вѣкѡмъ. Мл҃тва
къ прст҃ѣй бц҃и, по
причаще́нїи.

Ѿ преблаже́нная
гп҃же, оумоли
сн҃а своего и бг҃а на́шего,
изба́вити ся на́мъ ѿ
вся́кого зла̀. тобо́ю бо

сн҃а бж҃їа позна́хомъ.
сподоби́хомъ ся прича́
стници бы́ти чт҃ныя и
пречт҃ыя его пло́ти и кро́
ве. Ча́юще дойти твои́
ми мл҃твами жи́зни вѣ́
чныя. Славя́ще ѿца̀
и сн҃а и ст҃го дх҃а. ны
нѣ и при́сно и въ вѣ́ки
вѣкѡмъ а́минь. Та*
сла́ва, и нн҃ѣ. и ѿ поу.

Чи́нъ исповѣда́
нїю Їере́й Кл҃вен
бг҃ъ на́шъ. Та́же
Трс҃тое. Прест҃ая трц҃е.
Ѿче на́шъ. Ꙗко твое ес

цр҃тво. Гн҃и помилуй, вы.
Пріидѣте поклонѣмъ, г҃.
Ча҃, Ѱалом҃, ѕ҃.
Гдн҃и да не ꙗростію твоею
ѡбличи мене, ни же
гнѣвомъ твоимъ по
кажеши мене; помилуй
мѧ гн҃и, вес доконца.
Ѱаломъ, ла҃.
Клѧжени имъ же ѿпу
стишасѧ беззаконіа.
Писа҃ въ крщеніи, Ѱалом҃
и҃. Помилуй мѧ бг҃е.
И вѣроую въ єдинаго
бг҃а ѿца. Тажетро
парѝсіа, гласъ, а҃.
Ѡбъѧтіа ѿча ѿвер

стими потщисѧ. Блудь
но мое иждихъ житіе.
Но на богатство неистощимое
възираю щедротъ
твоихъ сп҃се. Ны нѣ ѡбни
щавша ми не презри
срдца. Тебѣ бо гдн҃и оумиленіемъ
въ пію, съ грѣ
шихъ ѿче на нб҃о и пре
тобою. Въ разбой
никъ въ падохъ помы
шлень ми ѡкрадъсѧ
оумомъ. Оуꙗзвишаду
шоу мою грѣхъ ми, и ле
жу неисцѣленъ, Іс҃е мно
го милостиве но возлѣ
прч҃та молитвами твоѧ

милость. и лютыя душа
моея исцѣли язвы. С.
Слезы ми даждь бже
якоже древле же нѣ грѣ
шници, исподобимя
омочити нозѣ твои,
и жемя ѡ адскїа лести
свобождьшая. и му
ро благоуханїа тебѣ
принести, житїе чтоу,
покаянїемъ ми стя
жано. да оуслышу и
азъ блгаго гласа тво
его. вѣра твоя спсетя
иди въ миръ. И нн҃ѣ.
Азъ дѣво стая бце
по кровъ твоѣ прибѣ

гаю, видя якоѡбря
щу тобою спсенїе. може
ши бо ты пречтая помо
щими. Сїю млтвоу глеи
духовникъ ѡ себѣ.
Клто утробный и милo
стивый бже. Ищи
в крещенїи. Таже,
млтвоу сїю гдоу пом.
Елко гди бже нашъ,
нехотя и смрти грѣ
шникомъ, но ѡбра
щенїа и живота ихъ
желая. приемля и въ
ся съ грѣшающая при
падающихъ ти съ по
каянїемъ, прїими

и нынѣ сихъ рабовъ тво
ихъ кающихъ ся своихъ
съ грѣшенїй. и да иже
имъ съ крушенїе срьде
чное: и исправи ихъ,
съвѣсти. да бл҃го на
дежно исповѣдятъ,
своя прегрѣшенїа пред
славою страшнаго пре
стола твоего, и мо имъ
недостоинствомъ. и
да прославляетъ ся в
нихъ посемъ пречестное
и великолѣпое имя тво
е, ѿца и сн҃а и ст҃го
дх҃а. нынѣ и присно и
въ вѣкы вѣкомъ.

Ащели часто исповѣда
тися обыче кающїйся
и но токмо млтвꙋ единꙋ
сїю гл҃етъ Іерей, Влкдѡ
гд҃и бж҃е нашъ, и прочая.
Посемъ кающїйся пред
Іереемъ, да гл҃етъ сїя.
Исповѣдаюся гд҃ꙋ бг҃оу
и пречтой бц҃ы, и всѣ
мъ нбн҃ымъ силамъ, и
тобѣ ѿче. Елика съгрѣ
шихъ, словомъ, и лидѣ
ломъ, и ли помышленї
емъ, и всѣми моими
чювствы. Ащели не
оумѣетъ сихъ словесъ
кающїйся, тогда гл҃етъ

епитемїи, за моя вся пре
грѣшенїа. Іерей же поу
чивъ его житїю блгоу
годному. посемъ дает
ему епитемїю сирѣчь
покутоу посилѣ его. ми
лостыню творити: и
ли постити ся: и проч.

Та же млтвоу сїю, на
каюшимся Іерей дво
глаголет.

Владко многомилости
ве гн Іс Хе Бже нашъ,
иже на верховнѣмъ
твоихъ оучникъ и апл
Петрѣ, съзадвый црковь
свою. и ключа ему дав

цртвїа нбснаго. и твоею
блгтїю всей ему датися
въ схотѣвъ власти. да
же связанымъ быти и
на нбси, елика ѿ него
связана суть. и раздрѣ
шеномъ быти, такожде
на нбси, елика ѿ него
на земли раздрѣшена суть
наслѣдники же насъ ху
дых и недостойныхъ не
изреченныхъ твоимъ
члвколюбїемъ данныхъ
ему власти сподобыв
быти, дабы и намъ
такожде вязати и рѣ
шити в людехъ твоихъ

епитемїи, за моя вся пре
грѣшенїа. Іерей же поу
чивъ его житїю блгоу
годному. посемъ дает
ему епитемїю сирѣчь
покутоу посилѣ его. ми
лостыню творити: и
ли постити ся: и проч.

Та же млтвоу сїю, на
каюшимся Іерей да
глаголет.

Владко многомилости
ве гн Іс Хе Бже нашъ,
иже на верховнѣмъ
твоихъ оучникъ и апл
Петрѣ, съзадвый црко
свою. и ключа ему дав

црствїа нбснаго. и твоею
блгтїю всей ему датися
въ схотѣвъ власти. да
же связанымъ быти и
на нбси, елика ѿ него
связана суть. и раздрѣ
шеномъ быти, такоже
на нбси, елика ѿ него
на земли раздрѣшена суть
наслѣдники же на съхоу
дых и недостойныхъ не
изреченныхъ твоимъ
члвколюбїемъ данныхъ
ему власти сподобыв
быти, дабы и намъ
такожде вязати и рѣ
шити в людехъ твоихъ

прилучающаяся. самъ
преблгїй цр҃ю мною сми
ренным и непотребнымъ
рабомъ твоимъ прости
раба твоего, имарек.
аще что в настоящем
житїи яко чл҃вкъ съ
грѣшилъ есть. и ѿпу
сти ему вся прегрѣше
нїа его, елика словом,
или дѣлолъ, или вми
слѣ тобѣ съгрѣшилъ;
раздрѣши же и належа
щїй ему каковѣмлю
бо буди образомъ съ
юзъ. твоего бо есть еже
миловати и спсати на

Иже избавленїе съгрѣ
шенїемъ ради ст҃го кр
щенїа рабу твоему
даровавъ, и живота о
бновленїе подавъ ему. са
влко гд҃и, просвѣщенїе
лица твоего, въ срдци его
въсїавати всегда блг҃о
воли. крѣпость вѣры
его ненавѣтну ѿ враго
съблюди. нетленїе одѣ
янїа имъ же одѣяся
нескверно, о немъ, и не
блазнно съхрани. неру
шиму въ немъ духовъ
ную печать блг҃тїю тво
ею съблюдая. мл҃ти

томꙋже и намъ бывъ,
помножествꙋще дрѡтъ
твоихъ. Въ зглас
Ꙗко блгвися и просла
вися пречтное и велико
лѣпое имя твое ѿца и
сна и стго дха, ны нѣ
и присно и въ вѣкы вѣ
кѡмъ. Млтва, ка
Гоу помолимся.

Влко ги бе нашъ, іже
ради кꙋпели нбна
го ѡсіаніа крща емꙋ
подавая. породивый
раба своего ново просвѣ
щеннаго водою и дхомъ
и вълныхъ и невѡлны

и цѣлованіа. Глемъ свѣ
тилен, Плотію оусиꙋвъ
в. Потомъ поемъ. Бла
го словенъ еси ги на оучи
насъ ѡправданіемъ,
твоемъ. Аггльскій со
боръ; Таже стихеры
пасцѣ, Пасха сщенная
съ стихи и. Слава и
нынѣ. Въ скресеніа де
нь. И хс въ скресе, г.
Потомъ діаконъства
и въ зглас. Ꙗко ты
еси въ скрніе и живот. Та
же млтва раздрѣшанная
и ѿпоу. И погрѣбаютъ
оусопшаго съ блгодареніе.

Въ Сѧдконе Великаго Ѡсщенїа Стчыхъ Бгоѧвленїй: Повне гда рещи Іерею за амбонꙋю млтвꙋ, и ходимъ всѝ къ крстиници. Предидꙋщꙋ Іерею съ свѣтилники и кадиломъ, намъ же поющимъ на стоѧщїй, тропарь сїй, г. Гласъ, и.

Гласъ гдн наводахъ въ пїетъ глѧ. Прїидѣте прїимѣте всѝ, дхъ премꙋдрости; дхъ разꙋма, дхъ страха бжїа ꙗвль

шагосѧ хса. рцѝ сїе трижди. Та же и ны тропарѝ гласъ тойже подващи.

Днесь водное ѡсщаетсѧ естество, и раздѣлѧетсѧ Іѡрданъ, и своихъ вѡдъ возвращаетъ стрꙋѧ, влкꙋзрѧ крщаема.

Ꙗко чл҃къ нарѣкꙋ прїиде хе цр҃ю, и рабское крещенїе прїати тщишисѧ бл҃же, ѿ прчевы рꙋкы, грѣхъ ради нашихъ чл҃колюбче. Сла҃пны: гла, и. Прѧмо гласꙋ въ пїющꙋ въ пꙋстыни, оуготовайте пꙋть гн҃ь

пришелъ еси гдⷭ҇и зракъ ра
ба прїемъ. крⷭ҇щенїа про
сѧ невѣдый грѣха. ви
дѣшатѧ воды, и оубо
ꙗшасѧ. трепетенъ бы
Прⷣтча, и въ зопи глⷭ҇ѧ.
како просвѣтитъ свѣти
лникъ свѣта; какору
ку положитъ рабъ на
влⷣку; остⷭ҇имѧ и во
ды сⷭ҇псе. в землѧ и ми
ру грѣхы. Дїаконъ.
Премудрость. Та же
парамїи. Ѿ прⷪ҇рочествъ
Ісаина Чтенїе. Воньⷭ҇.
Ꙗко глⷭ҇етъ гдⷭ҇ь. въ
звеселисѧ пустыне

89

жа ждущїа. и да въ зра
дуетъсѧ поустыни, и да
процвитетъ ꙗко кринь
и да ѿцвитетъ и прозѧ
бнетъ. и да въ зрадуетъ
сѧ поустыни Іѡрданова
и славаливанова да на
бысть ей, и чⷭ҇ть карь
милова. и людїе мои оу
зрѧтъ славу гдⷭ҇ню, и
высоту бжⷭ҇їю. оукрѣ
питесѧ рукы ѡслабле
нныѧ, и колѣ нарасла
бленаѧ оутѣшатесѧ.
рцѣте малодушнымъ
мыслїю. оукрѣпитесѧ
и небойтесѧ. се бо бгъ

нашъ судъ въздасть. то
прїидетъ и спсетъ насъ.
тогда ѿверзутъ сѧ очи
слѣпимъ, и оуши глу
хыхъ оуслышатъ. то
гда скочитъ хромый
ꙗко елень, и ꙗсенъ
будетъ ꙗзыкъ гугни
выхъ. ꙗко проторъ
же сѧ вопустыни во
да, и дебръ въ земли
жаждущей. и будетъ
безводное въ блато,
и въ жаждущей земли
источникъ водѣ будетъ.
тоу будетъ въ селенїе
птицамъ, и въ дворе

нїе Сѵринѡмъ, и тро
стїе и блата. и будетъ
ту поуть чистъ, и будетъ
стъ наречетъ сѧ. и не
мимо идетъ тоу нечи
стъ. ниже расѣѧныи
пойдутъ по нему. свѧ
занїи пойдоутъ по немоу,
и не заблудѧтъ. и не
будетъ ту лва. ни ѿ
ѕвѣрей ѕлыхъ не въ
зыдетъ на нь, ниже
обрѧщетъ сѧ ту. но
пойдутъ по нему избa
вленїи, и избраннїи
ѿ гда. и обратѧтъ сѧ,
и прїидутъ въ сїѡнъ,

съ веселїемъ и радостїю.
и веселїе вѣчно надгла
вою ихъ. хвала и радо
ванїе и веселїе постиг
нетъ ихъ. и ѿидетъ
болезнь и печаль и во
здыханїе. Ѿ прр҃чесь
ства Ісаина чтенїе.
Тако гл҃етъ гдь. жа
ждущїи грядѣте
на воду. и елицы
не имаете сребра, шед
ше купите, и ядите и
пїите безъ сребра и цѣ
ны вино и тукъ. въ ску
ю цѣните сребро не во
хлѣбы, и трудъ вашъ

не въ сытость. оуслыши
те мене, и снѣсте благаѧ.
и насладитсѧ въ бл҃гыхъ
дш҃а ваша. въ нуши те
оушима вашима, и въ
слѣдъ идѣте путїи мо
ихъ. оуслышите мене
и жива будетъ въ бла
гыхъ дш҃а ваша. и за
вѣщаю вамъ завѣтъ
вѣченъ, прп҃бна двд҃ва
вѣрнаѧ. се свѣдител
ство въ ѧзыцѣхъ дахъ
его, кн҃зѧ и повелите
лѧ ѧзыкомъ. се ѧзы
ци иже не видѧтъ тебе
призовутъ тѧ. и людїе

иже не разумѣютъ те бѣ,
кте бѣ прибѣгнутъ, г҃а
ради б҃га твоего, и с҃тго
і и л҃ева, ꙗко прославил
ъ тѧ єстъ. Въ зыщѣ
те г҃а. И въ негда обрѣ
сти вамъ того призо
вѣте. Въ негда аще при
ближитъ сѧ вамъ,
да оставитъ нечесты
вїй путь свой, и мужъ
безаконенъ съ вѣты
своѧ. И да обратите
сѧ къ г҃ду, къ б҃гу на
шемоу и помилованн
боудете. И въ зовете,
ꙗко много оставн

грѣхы ваша. Нѣ соубо
съ вѣты мои ꙗко же съ
вѣты ваши. Ни же поу
тїе ваши ꙗко же поутїе
мои г҃лет г҃дь. Но ꙗко
же ѿстоитъ нб҃о ѿ зе
млѧ, тако ѿстоитъ
путь мой ѿ путїй ва
шихъ. И оумышленїа
ваша ѿ оумышленїй мо
ихъ. Ꙗко же бо аще съ
нидетъ дождь, или
снѣгъ съ нб҃се. И не обра
титъ сѧ ѿ тоуду, донъ
де же оупоитъ землю
и израститъ, и прозѧ
бнетъ, и дастъ сѣмѧ



сѣющему, и хлѣбъ въсь
нѣдъ. Сице будетъ и
глъ мой иже аще изый
детъ ѿ оустъ моихъ.
не возвратитъ ся къ
мнѣ тощъ, донде же
скончаетъ вся елика
въ схотѣхъ. и съверъ
шу поути моя и ѡбѣ
ты моя. съ веселїемъ
бо изыдете, и съ радо
стїю наоучитеся. горы
бо и холми изменятъ
ся чающе васъ въ ра
дости. и въ сядрева
сеаная въ сплещутъ вѣ
твъ ми. и вмѣсто пру

та възыдетъ Кѵпарис
вмѣсто же праха възы
детъ Мирсина. и будетъ
въ имя Гне, и въ знаме
нїе вѣчно. и не ѡскоудѣ
етъ рече Гдь.

Ѿ прроче́ства Ісаина Чтенїе.

Тако глетъ Гдь. по
черпѣте водоу съ ве
селїемъ ѿ источникъ
спсеныхъ. и речеши въ
день онъ. пойте Гда,
въспойте имени его.
възвѣстите въ языцѣхъ
славная его.
помянѣте яко възне

БІБЛЇОТЕКА НАУК. ТОВ. ІМ. ШЕВЧЕНКА

се сѧ имѧ его. въспой
те имѧ гдне, ꙗко высо
каѧ сътвори. въ звѣ
стите сїа по всей земли.
радоуйте сѧ и веселите
сѧ живоущей въ Сїѡнѣ.
ꙗко възнесе сѧ посредѣ
тебе стый Ї илевъ.
Прок. Глас. г. Гдь про
свѣщенїе мое, и спсите
ль мой кого сѧ оубою;
Стихъ. Гдь защити
тель животу моемоу,
Апл къ Кѣринѳомъ.
Кратїе, нехощоу васъ
неразоумѣвати,
ꙗко ѿци наши вси

подъ ѡблакомъ бѣша. и вси
сквозѣ море пройдоша.
и вси оумоусеѧ крстишѧ
сѧ въ ѡблацѣ, и въ мо
ри. и вси тожде брашно
дховно ꙗдоша. и вси
тожде пиво дѹховно пї
ша. пїахѹ бо ѿ дховна
го послѣдствѹюще каме
ни, камень же бѣ хс.
Аллїлѹїа, Глас, д.
Глас Гдн на водахъ
бгъ славѣ возгримѣ.
Стих. Что ти бысть мо
ре да побѣже. Еѵлїе
ѿ марка.
Въ времѧ оно: Прїй

де Іс҃у ѿ на зарета Галиле
йскаго. и крⷭ҇тисѧ ѿ Іѡ
анна въ Іѡрдани. на
бїе въсходѧ ѿводы,
видѣ разводѧщаѧсѧ
нб҃са. и дх҃ъ ꙗкоголу
бъ съходѧщъ на нь.
и гласъ бысть съ нб҃се
гл҃ѧ. ты еси сн҃ъ мой
възлюбленный, ѻне
мъ же бл҃го изволихъ.

Посемъ дїаконства.

Миро гд҃у помолимсѧ.
Ѻ съвышнемъ мирѣ
и ѡ сп҃сенїи дш҃ъ нашихъ:
Ѻ мирѣ всего мира, и
ѻ благо стоѧнїи ст҃ыхъ

бж҃їихъ цр҃квахъ, и съ
въ коупленїи всѣхъ,
Ѻ ст҃ѣмъ храмѣ семъ
и иже съ вѣрою и бл҃гого
вѣнїемъ и страхомъ
бж҃їимъ входѧщихъ
вонь, гу҃ помолимсѧ.
Ѻ бг҃олюбивомъ еп҃кпѣ
нашемъ Имѧрекъ. Ѻ
чт҃нѣмъ презвуитеръ
ствѣ еже ѻ хрⷭ҇тѣ служь
бы. и ѻ всемъ причтѣ
и людехъ, гу҃ помолимсѧ.
Ѻ бл҃го вѣрныхъ и бг҃о
хранимыхъ цр҃ехъ на
шихъ и ѡ всей полатѣ
и воехъ ихъ, гу҃ помо.

Ѡ посо́бити и покори́ти
подно́зѣ и́хъ вся́каго
вра́га и сꙋпоста́та, Гоу.
Ѡ ст҃ѣй ѡ́бители сей,
и вся́комъ гра́дѣ и стра́
нѣ. И ѡ и́же вѣ́рою жи
вꙋщихъ в ни́хъ, Гоу.
Ѡ плодоно́сныхъ въ
здꙋхъ, и оу́множенїи
плодъ зе́мныхъ, и вре́
ме нехъ ми́рныхъ, Гоу.
Ѡ плава́ющихъ, и пꙋ
ть шествꙋющихъ, не
дꙋгꙋющихъ стра́жꙋ
щихъ, плѣне́ныхъ и сп҃се
нїа и́хъ, Гоу помо́ли.
Ѡ ѡ ст҃и́тися водѣ сей

си́лою и дѣ́йствомъ и при
ше́ствїемъ ст҃го дх҃а, Гоу.
Ѡ посла́тися ей бл҃гдть
и зба́вле́нїа, и бл҃ве́нїе
і ѡрда́ново, Гоу помо́.
Ѡ бы́ти ей ѡ́чище́нїе,
дꙋша́мъ и тѣ́ломъ всѣ́мъ
требꙋ́ющимъ, и прїе́мъ
лю́щимъ ю Гоу помо́.
Ѡ я́ви́тися ей сщ҃е́нїе
и сп҃се́нїе дш҃а́мъ на́шимъ
Гоу помо́лимъ ся.
Ѡ бы́ти ей на ѡ́тна́нїе
и ѡ́чище́нїе вся́каго дѣ́
йства и навѣ́та ви́ди
мы и неви́димы вра́та, Гоу
Ѡ я́ви́тися ей вра́чев

ствꙋ, и ѻчищенїю всѧка
го недꙋга дш҃ъ и тѣлесъ
нашихъ, гдⷭ҇у помолимсѧ.
Ѻ погрꙋзитисѧ силѣдꙋ
ше тлѣннаго сꙋпостата
въ водѣ сей, гдⷭ҇у помо.
Ѻ просвѣтитисѧ намъ
прїемлющимъ сщ҃енїе во
ды сеѧ блгⷣтїю хⷭ҇вою, гдⷭ҇у
Ѻ быти ей всѣмъ по
мазꙋющимъ сѧ ѿ неѧ
вѣрою, и ливокꙋшаю
щимъ въ ѻчищенїе
скверны плоти и дх҃а.
гдⷭ҇у помолимъ сѧ.
Ѻ пришествїи на ню
ѻ цѣщенїѧ преестестве

въ велицѣй же цр҃кви,
и въ ст҃ѣй горѣ не гл҃етъ
сѧ. Ты же аще хощеши
ю честы, поскончанїи
вышеписанїѧ млⷭ҇твы
гл҃и велесно гла.
Трⷪ҇це пресꙋщественна
ѧ, преблгⷭ҇аѧ, пре
бж҃ественнаѧ, все
силнаѧ, всѧ присѣ
щающїѧ, невидимаѧ
непостыжимаѧ. Съ
дѣтелъ наѧ ѹмныхъ
сꙋществъ, и словесныхъ
естествъ. Преестестве
ннаѧ блгⷭ҇ти, свѣте не
приступный, просвѣща

всѧкого чл҃вка грѧдꙋ
щаго въ миръ. Просїѧ
и въ мнѣ недостойнѣмъ
рабѣ твоемъ. просвѣ
тими мысленыѧ ѡчи,
ꙗкодѧ дерзнꙋ въ спѣ
ти безмѣрное бл҃годѣ
ѧнїе, и силꙋ. и бл҃го при
ѧтнадѧ бꙋдетъ моль
ба ꙗже ѿ мене за пред
стоѧщаѧ люди. Дане
возбранѧтъ прегрѣ
шенїа моѧ здѣ прїити
ст҃омꙋ твоемꙋ дх҃ꙋ. но,
ѡставими неѡсꙋжде
нно, вопити тебѣ, и
гл҃ати нынѣ пребл҃гый.

Славимъ тѧ влдко че
ловѣколюбче вседер
жителю, превѣчный
цр҃ю. Славимъ тѧ съ
здателѧ и зиждите
лѧ всѣмъ. Славимъ
тѧ иже безъ ѿца и мт҃ре
и безъ мт҃ре изъ ѿца. Въ
предварше мъ бо празъ
дницѣ, младенца тѧ
видѣхомъ. Въ на сто
ѧщїи же съвершенна
тебе видимъ, иже ѿ
съвершеннаго съверше
нна ꙗвльшагосѧ бг҃а
нашего. Днесь бо праз
дника пречтаго ꙗвленїа

Хаⷭ҇ твоего наста намъ вре
мя всѣмъ. И Аггелы
съ чл҃вки съ празнуютъ.
И ликъ ст҃ыхъ съ бира
етъ ся съ нами. Днесь
благдть престаго Дх҃а въ
видении голубинѣ на
воды съ летѣ. Днесь небо
радуетъ ся, и земля
росу ѡдождаетъ. Де
несь незаходимое слнце
въ сїа намъ, и миръ
свѣтомъ гдⷭ҇нимъ ѡ
заряетъ ся. Днесь луна
свѣтлыми своими лу
чами всю землю ѡсвѣ
щаетъ. Днесь свѣто

видныя ѕвѣзды свѣ
тлостїю сїанїя вселенну
ю оукрашаютъ. Днесь
ѡблаци дождъ правы
чл҃вчеству съ нб҃се ѡро
шаютъ. Днесь несъ
зданныи ѿ своего съ
зданїа хотенїемъ роу
ко полагаетъ ся. Днесь
пророкъ любовїю къ съ
дѣтелю приступаетъ.
И трепетомъ предстоитъ.
видя бж҃їе съ хожде
нїе. Днесь Іѡрданскїа
воды въ цѣлбу чл҃ко
претваряютъ ся, ꙗ
вленїемъ бг҃а нашего.

Днесь струями ѡгнетаными вся тварь напаяетъся. Днесь чл҃чтїи грѣси Іѡрданскыми, ѡмываютъся водами. Днесь раи ѿверзаетъся чл҃вкомъ, и праведное сл҃нце въсїаетъ. Днесь горкїа воды морскыя иже при моисеи людемъ, въ сладость преложиша, явленїемъ вл҃ки. Днесь древняго плача изъ мѣнихомъся, и яко новыи Іил҃ь сп҃се ни вы хомъ. Днесь ѿтмы и

збавихомъся, и свѣтомъ бг҃о разумїа просвѣтихомъ. Днесь мракъ мира потребляетъся явленїемъ бг҃а нш҃его. Днесь горняа долнимъ съпразнуютъ, и долняя горныи събесѣдствуютъ. Днесь лесть раздрушаетъся, и путь сп҃сенїа всѣмъ намъ оустраяетъ владычне пришествїе. Днесь сщ҃енное велегласное правовѣрныхъ торжество радуетъся. Днесь вл҃ка къ крщенїю низводитъся, да бо ведетъ на вы

сотꙋ члвчтво. Днесь не
подклонный своемꙋ ра
бꙋ подкланяетъся, да
насъ ѿ работы свобо
дитъ. Днесь црство нб
ное искꙋпихомъ, црькї
ю богнїю нѣсть конъ
ца. Днесь земля и
море, мирскꙋю радость
раздѣлиша, и мирве
селїа исполнися. Видѣ
шатя воды бже, ви
дѣшатя воды, и оу
боящася. Іорданъ
възвратися въспятъ,
видѣвъ огнь бжтва
телеснѣ нихождящъ, и

входящъ вонь. Іорданъ
възвратися въспятъ
видя дхъ стый въви
дѣнїи голꙋбинѣ съхо
дящъ, и лѣтающъ на
себѣ. Іорданъ възвра
тися въспятъ, зряне
видимаго видѣна бы
вша, съзадтеля въпло
щенна, влкꙋ въ рабъ
стѣмъ зрацѣ. Іорданъ
възвратися въспятъ.
И горы възыграшася
бга въ плоти видяще.
И ѡблаци гласъ даша,
чꙋдящеся приходяще
мꙋ, свѣтꙋ ѿ свѣта, бга

истинну ѿ бг҃а истинна
влчнїй празникъ днесь
въ іорданивидѧще. са
мую же преступленїа съ
мр҃ти, и прелестижало
и адовъ съ юзъ въ іо
рдани погрузившаго.
а кр҃щенїе сп҃сенїа ми
ру даровавшаго. тѣмъ
же и азъ грѣшный и
недостойный рабъ твой,
вели чества чюдество
ихъ повѣствую съде
ржимъ сый страхомъ
въ оумиленїи въ пїюти.

Іабїе высочашимъ гласомъ.

Велїй еси гд҃и, и чюдна

суть дѣла твоѧ. и ни
едино же слово довольно
есть на похваленїе чу
десъ твоихъ. Рцисїе
дозде, трижды.

Своею бо волею ѿ небы
тїа въ бытїе привелъ
еси всѧческаѧ. твоею
властїю съдержиши
тварь, и твоимъ про
мысломъ строишимиръ.
ты ѿ четырехъ
стихїй съставилъ еси
тварь. четырми времены
кругъ лѣту вѣнчалъ
еси. тебе трепещутъ
силы мысленыѧ всѧ.

тебе поетъ слнце. тебе
славитъ луна. тебѣ мо
лятся звѣзды. тебе
послуша етъ свѣтъ.
тебе трепещутъ безд
ны. тебѣ работаютъ
источници. ты про
стерлъ еси нбо якоко
жу. ты утвердилъ
еси землю наводахъ.
ты оградилъ еси мо
ре пѣскомъ. ты ково
здыханїю въ здухъ
пролїяся еси. Архагглъ
стїи ликове тебѣ кла
няютъся. Много о
читая Херувимъ, и

ше сто крилатая сера
фим, окрстъ стояще,
и лѣтающе, страхомъ
не прикосновенныя сла
вы твоея закрываютъ
ся. ты бо еси бгъ сый
не описаненъ, безна
чаленже, и не изглаженъ
прїйде на землю обра
рабїи прїемъ, въ по
добїи чл҃честѣмъ бы.
небо терпяше влкомн
ло сердїя ради млтитво
ея видѣти ѿ дїавола
мучима рода чл҃вча,
но прїйде и сповѣдуемъ
блгть, проповѣдуемъ

+ стенаш.

милость. не таимъ бл҃го
дѣянїа. естество рода
нашего свободилъ еси.
дѣвыческая ложесна
ѡс҃тилъ еси рождес
твомъ твоимъ. вся
тварь въспѣваетъ
тя явльшагося. ты
бо бг҃ъ нашъ назе
мли явися, и съ чло
веки поживе. ты
Іѡрданскїа струя ѡ
с҃тилъ еси съ нб҃се по
славъ с҃тый свой дх҃ъ,
и главы тамо гнѣз
дящихъ ся съ кроу
шилъ еси ѕмїевъ.

Ты самъ чл҃вколюбче
цр҃ю, прїиди и нынѣ прї
шествїемъ с҃тго тво
его дх҃а, и ѡс҃ти въ ду
сїю. Сїе гл҃и Трищи.
Идаждь ей бл҃гть,
из бавленїю и бл҃ве
нїе Іѡрданово. съ ко
рїю источникъ нетле
нїа. ѡс҃щенїа даръ,
грѣхомъ раздрѣшенїе
недугомъ исцѣленїе.
бѣсомъ погибель. про
ти внымъ силамъ. не
приступну, а гг҃лскїа
крѣпости исполнену.
якодавси почерпаю

щенїю, и прїемлющей
ѿ нея, имѣютъ на о
чищенїе дши же и тѣ
лу. на исцѣленїе вре
домъ. на ѡсщенїе до
мовомъ. и на вся ку
ползу подобну. Ты
бо еси бгъ нашъ ѡбно
вивый водою и дхомъ
ѡбетшавшїи грѣхо
ро нашъ. Ты еси бгъ
нашъ потопивый во
дою при ной грѣхы.
Ты еси бгъ нашъ сво
бодивый моремъ ѿ
работы фараѡновы
моу сеѡ родъ еврейскый.

мене и воды, и главы
ѕмїемъ гнѣздящимъ
ся съ тыраѧ въ водѣ.
Почерпѣмъ оубо водоу
съ веселїемъ братїе.
Блгть бо дха иже вѣ
рою почерпающимъ не
видимо подаваетъся
ѿ хаа бга и спса дшамъ
нашимъ. И посемъ, Воу
ди имѧ гне. Таже,
ѱалом, лг. Блвлюга
на вся ко времѧ. Весь до
конца. И даетъся анафо
ра людемъ. Въкушаемъ
же ѿ воды сщенныѧ пре
жде анафоры. И ѿпустъ.

Заутра послано словїи
великомъ. На оутрѣнѣ
наконцѣ. Іерею ѡбле-
кшуся въ свѧщенную ѡде-
жду, носящу в руках
чтное древо крста, прехо-
дящи кадилници, и
свѣщникомъ. И схо-
димъ из цркве на ись
точникы водныя.
Поюще стихеры Гла, и.
Гласъ гнь на водахъ.
И прочїи стихы рядо.
Якоже писано вчера
въ началѣ свщенїа.
Таже, чтенїа. Прокимъ.
Апл и еѵглїе. Дїако-

ства. Аще нѣсть дїако-
на, Глетъ Іерей млтву
тай. Гди Іс хе Единоро-
дный сне. Егда параме-
и чтуся, даже готов
будетъ до скончанїа
дїаконства. Таже
Іерей. Велїй еси Гди.
И прочая служба свще-
нїю. И окропившимъ
ся всѣмъ ѡводы, Поем
Тропаръ и кондакъ,
празднику. И въ зъбра-
щшеся входимъ въ
цркв. Поюще Сла
и нынѣ. Тро, Гла, к.
Троца явленїевъ Іѡ

рдани бысть. Тако
пребжтвенное естество
отцъ возгласисей кре
щаемый сынъ въ злю
бленный мой. Дхъ
же прійде ко подобъ
ному. Его же блвятъ
людіе и превозносятъ
въ вся вѣкы. Таже
Ектенія. И цѣлуе
мъ чтное древо;
И бываетъ,
отпустъ.

Вечерня Пятдесятая

по литургіи, слышу
з стуцившу сполудне
клеплемъ вечерни по
скоро, служ бы ради
колѣнна го преклоне
нія. Сщенникъ нача
лосъ творшу. Блвенъ
Бгъ нашъ. Таже Прі
йдѣте поклонѣмъся
г. Ѱаломъ обычный
рг. Блвидше моя Гда
Слава. И нынѣ. Ал
лілуія, г. Таже
Ектенія великая.

Миромъ гдⷭ҇у помолимсѧ
О ѡсщенїи дш҃ъ и тѣ
лесъ нашихъ, иже съ вѣ
рою и блгоговѣнїемъ
съшедшихъ сѧ въ пре
чистыи храмсеи, гоу помо.
О сподобити сѧ намъ
црⷭ҇твїю не тлѣ ннаго,
блгⷣтїю стго дх҃а, гоу.
О еже съхранити сѧ
намъ съ вѣрою и оупо
ванїемъ не движи
мо, блгⷣтїю стго дх҃а,
гоу помолимъ сѧ.
О быти намъ храмы
и жилища стго и жи
вотворѧщаго дх҃а, гоу

О ꙗко быти намъ ꙗв
ственно причастником
стго дх҃а, гдⷭ҇у помолимъ.
О испущенїи съ нбⷭ҇е
агⷭ҇гла мирна свѣтла
просвѣщающа оумъ
нашъ, гоу помолимъ.
О раздрѣшенїи всѧ
коѧ ꙗзѧ не приѧзнь
ныѧ прⷭ҇тымъ дх҃омъ, гоу
О поданїи богатыѧ
млⷭ҇ти и щедрⷪ҇ блгⷣтїю
стго дх҃а, гоу помо.
О спсенїи нашемъ съ
выше, колѣнѣ преклон
шемъ вѣрою срⷣчнѣи
и телеснѣи въ деньсїи

пѧдесѧтный, гоу помо
Ѡсподобитисѧ намъ
млтвами стыхъ апо
столъ и мчнкъ цртвї
ю нбному, гоу помо;
Ѡ воздаѧнїи дшъ въ
сѣхъ насъ на поклоне
нїе стму дху, гоу по.
Ѡ покланѧтисѧ прно
душевно и телесно, и
пѣти стую троцу, гоу.
Ѡ въздержанїи лю
дстѣмъ, и чаѧнїи
блгти стго дха, гоу.
Ѡ оуслышанїи гду на
съ грѣшныхъ, и посла
ти на ны стый дхъ.

и ѡстити на, гоу помо.
Ѡ блговолити гду на
ны преклонша колѣнѣ
свои. и испустити намъ
стый свой дхъ, гоу по.
Ѡ прїатїи млтвъ на
шихъ въ воню блгоуха
нїа духовнаго, гоу пом.
Ѡ быти намъ ѡбещни
комъ сїанїа бжтвенна
го, и истиннаго живо
творѧщїѧ троца, гоу п;
Ѡ избавитисѧ намъ
ѿ всѧкоѧ скорбигнѣва
и нужда, гду помолим.
Заступи спси помлуй
и съ храни насъ бжество

ею блгдтїю. Прстую чтую
ю и преблвеную влчцу
нашу бцу и прно дву
мрїю съ всѣми стыми
помянувше. И сами се
бе и другъ друга, и ве
сь животъ нашъ хоу
бгу предадимъ.
Въ зглас. Яко по,
добаетъ ти вся касла
ва чть и покланяніе
ѿцу и сну и стму дху.
ны нѣ и прно и въ вѣ
кы вѣкомъ аминь.
Каѳ, не глемъ. На ги
въ звахъ, постави
стихо ѕ. И поемъ

стрыи самогласны, гл
д. Преславная дне
видѣша вси языци въ
градѣ двдовѣ, егда
дхъ стый съ нїйде, въ
огненыхъ языцѣхъ,
яко же бгогласный лу
ка написуетъ. рече бо
съ бранномъ оучнкомъ
хвымъ, бысть гласъ
яко носиму дыханїю
бурну. И и сполни домъ
иде же бяху сѣдяще.
И вси начаша вѣщати
странными глы, стра
нными велеими. стра
нными оучеными стыя

троца. Дхъ стый бя
ше оубо прно, и есть и бу
детъ. ни же начинаем,
ни же престаемъ. но
прно ѿцу и сну съ еди
няемъ, и съчисляем.
живо и животворя.
свѣтъ, и свѣта пода
тель. самъ блгъ, и и
сточникъ блти. имъ
же ѿцъ познаваетъся
и снъ славится. и ѿ
всѣхъ познаваетъ
ся, едина сила, еди
но съчиненіе, и едино
покланяніе стыя
троца. Дхъ стый

свѣтъ, и животъ жи
вый, и сточникъ оуме
нъ. Дхъ премудрости
Дхъ разоума. Блгъ
правъ оуменъ. влчесь
твуя, очищая прегрѣ
шенія. Бгъ, и бготво
ряй. Огнь ѿ огня и
сходяй. Гля дѣя, и ра
здѣляя дарованія.
имъ же пророци вси, и
бжтвенныи апли, съ
мученики вѣнчашася.
странно слышаніе. стра
нно виденіе. Огнь раз
дѣляемъ въ подая
ніе дарованій. Слава

и нынѣ: Гласъ, ѕ.
Царю небесный, оутѣши
телю душе истинный:
иже вездесыи и вся ись
полняя. съкровище
благихъ и жизни по
дателю. прїиди и все
лися в ны. и очисти
ны ѿ всякоя скверны
и спси блже душа наша.
Таже въ ходъ. Свѣ
те тихїи. Таже про
Гласъ, з. Кто бгъ
велїй яко бгъ нашъ,
ты еси бгъ творяй чю
деса. Стих. Гласомъ
моимъ къ гдꙋ въ звахъ.

Стих, в. Прѣхъ нынѣ
начахъ си измѣна десни
ца высшнаго. Стих, г.
Помянꙋхъ дѣла гнѧ.
Таже дїаконъ;
Паки и паки преклонꙋ
ше колѣнѣ гоу помолим
ся. Намъ же прекло
ншимъ колѣнѣ не по
кровенными глава
ми. Сщенникъ мо
литъ ся главꙋ прекло
ншии гл҃ѧ мл҃ствꙋсїю
въ оуслышанїе всѣм;
Пречисте, нескверне,
и не блазнь не. Безна
чалне, невидиме,

не постижиме, не изслѣ
дованный не измѣнъ
ный, не одолѣемый,
не исчетенный, не злоби
ве гди. Єдинъ имѣяй
бе смртіе. Свѣтъ жи
вый не приступенъ. Съ
творый нбо и землю,
море, и вся яже в них.
Иже прежде прошеніа въ
сѣмъ подавая проше
ніа. Тебе просимъ, и
тебѣ молимъ ся влдко
чл҃вколюбче. Отче гда
и бга и спса нашего Іс҃у
ха. Иже на съ ради чл
вкъ, и нашего ради

спсенія съшедшаго съ нбсъ.
И въ площшаго ся от
дха стго, и змрія пре
славныя, и прно дв҃ы
бца. Иже первѣе убо
словомъ научая, послѣ
ди же и дѣлы показуя
егда спсителную пріатъ
стрть. Да во нас смѣрен
нымъ и грѣшнымъ, и не
достойнымъ рабомъ
твоимъ, молбы при
носити въ вы и колѣ
но преклоненіахъ. О
нашихъ съгрѣшеніихъ,
и о людскихъ невѣжде
ствіихъ. Самъ много

млтиве и чл҃колюбче оу
слыши насъ вонь же де
нь аще призевемъ тѧ.
и зрѧднѣе же воденьсей
пѧтыдесѧтный. въ
нь же по вознесеніи гд҃а
нашего іс҃ѵ х҃а на нб҃са,
и сѣденіи тебе б҃а и ѿца
послабый пре ст҃ый свое
дх҃ъ на ст҃ыа своѧ оу
чениксы и ап҃лн. и сѣ
де на єдиномъ кого жо
ихъ. и исполнишасѧ
вси дх҃а ст҃а. и гл҃аша
ѧзыки и нѣми вели
чіа твоѧ, и прр҃очество
ваша. и нн҃ѣ оубомо

лѧщихъ сѧ оуслышины
и помѧни насъ смѣрен
ныхъ, и осужденныхъ
и въ зврати плѣненіе дѹ
шъ нашихъ, свое милова
ніе имѣѧ ѡ насъ молѧщее.
прійми насъ припада
ющихъ ти, и въ піющихъ
єже съ грѣшихомъ. кте
бѣ привержени єсмы,
и зложесиъ, ѿ чрева ма
тере нашеѧ ты єси б҃гъ
нашъ. но ꙗко исчезо
ша всѹе тѣ дніе наши,
ѡбнажихомъ сѧ твоеа
помощи. оутѣснихом
сѧ ѿ всѧкаго ѿвѣта.

но на дѣ ющеся бл҃го оутро
бїю твоему зовемъ. Грѣ
хъ ю́ности на́шеѧ, и
невѣденїа не помѧни.
ѿ та́нныхъ на́шихъ очи
сти насъ, не ѿри ни на
вовремѧ старости. Въ
негда исчезати крѣпо
сти на́шей не ѡ́стави
насъ. Прежде да́же
намъ въ землю вовра
ти́тисѧ. Сподобикъ
тебѣ возвратитисѧ.
И вонми намъ бл҃го прїи
а́тнѣ, и бл҃го да́тнѣ.
Въ змѣри безако́нїемъ
на́шимъ щедро́ты твоѧ.

нашеⷨ и мр҃къ. Ещемл҃и
мъ сѧ ѡ ѿцехъ на́шихъ
духо́вныхъ и всей еже ѡ
хр҃тѣ бра́тїй на́шихъ.
Ещемо́лимъ сѧ ѡ всѣ
хъ служа́щихъ, и послу
жи́вшихъ въ ст҃ѣй ѡби́
тели сей. Ещемл҃и́мъ
сѧ за всю братїю на
шу и за всѧ хр҃тїа́ны.
Въ зглас. Ꙗ́ко мл҃ти
въ и чл҃вко лю́бецъ бг҃ъ
еси, и тебѣ сла́ву въз
сила́емъ ѿцу и сн҃у и
ст҃ому дх҃оу. нн҃ѣ, и
прⷭ҇но и вв҃кы вѣкоⷨ.
Пабїедїа́конъ. Па́

ки и паки колѣнѣ преклоно
ше. гдꙋ помолимъсѧ.
Намъ же преклонишим
колѣнѣ, сщ҃ен никъ
гл҃етъ, мл҃твꙋ сїю, ве
ле гласно.

Гди бж҃е нашъ, иже
миръ свой давый
чл҃вкомъ. и прстаго
дх҃а твоего даръ въ
житїи нашъ сꙋщимъ въ
жрѣбѣи неѡ емлемъ,
вѣрнымъ прно подава
ꙗвленѣйше же свою
бл҃дть своимъ оучникѡ
и апл҃омъ дне ни по
славъ. и сихъ оустнѣ

ѡгнеными ѡбъ ѡстри
ꙗзыкы. ихъ же ради
и весь миръ чл҃чъ, въ
бг҃о разꙋмїе, своимъ
кождо ꙗзыкомъ въ
слꙋхъ оуха прїемше, пла
менемъ дх҃а просвѣти
хѡмъ сѧ. и прелестнꙗ
же тмы измѣ нихомсѧ
и чювствеными ѡгне
ными ꙗзыкъ поданїе,
и паче естественное дѣй
ство, еже в тѧ вѣры
наоучихомъсѧ. и тѧ
бл҃гвити съ ѡц҃емъ и ст҃ымъ
дх҃ѡмъ въ единомъ бо
жествѣ, и силѣ и вла

сти просвѣтихомъ сѧ. Ты
оубо сїанїе ѿчее, и сꙋще
ства и естества его неи
змѣнный, и непреложный
ѡбра. Источникъ пре
мꙋдрости и дарованїа
ѿверзи и мнѣ грѣшно
мꙋ оустнѣ, и наꙋчимѧ
како достоитъ, и ѡ и
хъ же потребахъ моли
тисѧ. Ты бо еси вѣдый
многое грѣховъ моихъ
мнѡжество. Но твое
бл҃го ꙋтробїе да побѣдит
сихъ безчисленое. Себо
страхомъ предстоюти.
въ пꙋчинꙋ милостивство

еѧ, ѿчаѧнїе приверго
дш҃а моеѧ. Ѡкормижи
вотъ мой, иже словомъ
всю тварь неизреченно
ю мꙋдростїю, и силою на
ставлѧѧ, тыхое ѡбꙋре
ваемымъ пристанище
ꙗвими пꙋть вонь же
пойдꙋ. Дх҃ъ премꙋдро
сти моимъ подаждь
помышленїемъ. Дх҃ъ
разꙋма безꙋмїю моемꙋ
дарꙋй. Дх҃ъ страха,
твоего моимъ ѡсѣни
дѣломъ. И дх҃ъ пра ѡ
бнови въ оутробѣ мо
ей. И дх҃омъ влчнимъ

мыслемъ моимъ попо
лзновеніе оутверди. Ꙗ
да на всѧкъ день дх҃о
мъ твоимъ бл҃гымъ
къ полезному наставлѧ
емъ, сподобленъ буду
творити заповѣди тво
ѧ. И твоего прно помнѣ
ти славнаго и стѧзате
лнаго съ дѣѧнныхъ
нами пришествіа. И
да не презришимѧ тлѣ
нными мира сего прел
щатисѧ красотами,
но будущихъ желати
въ спріатіа оукрѣпи
съ кровищъ. Ты боре

клъ еси вл҃ко. Єлико кто
попроситъ ѿ твоемъ и
мени, не вобранѣ пріе
млетъ ѿ твоего прно су
щнаго бг҃а ѿца. Єго же
ради и азъ грѣшный, въ
пришествіе ст҃го твоего
дх҃а, твою молю бл҃ть.
Єлика въ спросихъ въ зда
ждь ми въ сп҃сеніе. Єи
вл҃ко гд҃и, иже всѧко
го бл҃го дѣѧніѧ дател
и богаты и податель
бл҃гыхъ, ꙗко ты еси пода
ваѧ и прѣизобилнѣ ихъ
же просимъ, и ли разоу
мѣваемъ. Ты еси пращаѧ

имилуѧй безгрѣшнѣ,
бы плоти нашеѧ причастникъ. И прекланѧющимъ
ктебѣ колѣна, прекла
нѧеши сѧ любо блгоу
тробнѣ. Ѡцѣщеніе же
бывъ съ грѣшеніемъ
нашимъ. Да ждъ же
гдⷭ҇и людемъ твоимъ
щедроты твоѧ. Оуслы
ши насъ съ нбⷭ҇се стⷭ҇го тво
его. Посѣти насъ кро
вомъ крылу твоею. Да не
презриши дѣла рукъ
твоихъ. Тебѣ еди но
му съ грѣшаемъ, но и
тебѣ еди ному служимъ.

не вѣмы покланѧти
бгу тужде му, ниже
простирати руки наша
влдко къ бгу иному.
Ѡстави всѣмъ намъ
съ грѣшенія. Пріемъ
наша колѣно преклон
наѧ млⷭ҇енія. Прости
всѣмъ намъ руку помо
щи. И пріими нашу мо
литву ꙗко кадило прі
ѧтно, въ спріемлемо
пред твоимъ пребл҃гымъ
цр҃твомъ.

Гдⷭ҇и гдⷭ҇и избавлей
насъ ѿ всѧкіѧ стрѣ
лы летѧщаѧ въ дне,

изба́ви на́съ ѿ всѧ́кы
ѧ ве́щи въ тмѣ̀ прихо
дѧ́щаѧ. прїи́ми же́р
тву вече́рнюю ру́къ на
шихъ въ здѣ́ѧнїе.
сподоби́ же на́съ и но
щное по́прище бе́ спо́ро
ка прейти не и́скусны
ѿ злыхъ. и изба́ви
на́съ ѿ всѧ́каго смꙋ
ще́нїа и стра́ха е́же ѿ
дїа́вола на́мъ пребы
ва́ющаго. даруйдꙋ
шамъ на́шимъ оу́ми
ле́нїе. и по́мысломъ
на́шимъ попече́нїе,
е́же на стра́шнѣмъ и

праведнѣ́мъ твое́мъ сꙋ
дѣ, и спыта́нїа. прит
возди стра́сѣ твое́мъ
пло́ти на́ша. и оу́мерь
тви оу́ды на́ша соу́щаѧ
на земли. ꙗ́ко да и сон
нымъ безмо́лвїемъ,
просвѣ́тимъ сѧзрѣ́
нїемъ сꙋде́бъ твои́хъ.
ѿ ста́ви ѿ на́съ всѧ́ко
мечта́нїе. не подо́бно,
и по́хоть вре́днꙋ. въ
ста́ви же на́съ въ вре
мѧ млⷭ҇твы, оу́тверждѐ
ны въ вѣ́рѣ, и преспѣ
ва́юща въ за́повѣде
хъ твои́хъ. дїа́конъ

Заступи спси помилуй
съхрани, и въ ставина
бже твоею блгдтїю.
Пртую чтую и преблг
веную влчцу нашу бцу
и прно дву мрїю съ в
сѣми стыми помя
нувше. И сами себе и
другъ друга. И весь
животъ нашъ хоу
бгу предадимъ.
Въ Ѹгласъ. Блго
воленїемъ и блгдтїю
єдинородного сна ко
єго, съ нимъ же бла
гословенъ єси, съ пре
стымъ и блгымъ и

животворящимъ ти
дхомъ. Нынѣ и прно и
въ вѣкы вѣкомъ.
Таже, Сподоби гди
Посемъ дїаконъ.
Паки и паки преклон
ше колѣна, Гоу помо.
Сщенникъ глетъ,
мтву третїю, яко
же пресказахомъ.
Намъ главы съ ко
лѣны преклонишем
Присносущїй, кипя
щїй, живый и про
свѣтителный и сто
чникъ. Съ прно сущь
ная ѿцу съ дѣтелна.

сило. Еже все смотреніе
чл҃чкаго ради спсенія,
прекраснѣ исполнивъ
х҃е бж҃е нашъ. Иже сме
рти оузы нераздрѣши
мыя, и затворы адо
вы раздрушивъ. Лу
кавыхъ же духовъ
мнѡжество поправъ
приведый себе ѡнасъ
непорочное заколеніе.
И тѣло давъ пречтое.
Въ жертву, еже всяко
го грѣха неприкосновен
но же, и непроходно, и
страшнаго ради сего и
неисказаннаго сщен

ства, живо намъ вѣч
ный даровавъ. Иже
въ адъ сшедъ, и юзы вѣ
чныя съкрушивъ, и
долѣ сѣдящимъ въ сходъ
показавъ. Начало зло
бнаго же и глубиннаго
змія, бг҃омудростнымъ
лщеніемъ оуловлъ. И пле
ницами мрака связавъ,
въ мукахъ, и въ огни
негасимомъ, и въ тмѣ
кромѣшней, неисчетно
силноюти связавъ силою
Иже велико имени тая
мудрость ѿча. Иже на
паству емы великъ по

слꙋша́тель ꙗ҆ви́сѧ, и҆ про
свѣти въ тмѣ и҆ сѣ́ни
смертнѣй сѣдѧ́щихъ.
ты сла́вы прⷭ҇но сꙋщїй
гдⷭ҇и. и҆ ѿца вы́шнѧ
го сн҃ъ въ злю бле́нный.
прⷭ҇но сꙋщный свѣ́те ѿ
прⷭ҇но сꙋщаго свѣ́та.
въ сто́къ слн҃ца пра́вдѣ
оу҆слы́ши на́съ молѧ́щих
тисѧ. и҆ оу҆поко́йдша
ра́бъ твои́хъ, пре́жде
оу҆съ пши́хъ ѿцъ и҆ бра
тїй нш҃ихъ. и҆ про́чихъ
съ ро́дникъ по плоти
и҆ всѣ свои́хъ въ вѣ́рѣ,
ѻ҆ни́хъ же и҆ па́мѧть тво́

римъ нн҃ѣ. ꙗ҆ко въ те
бѣ всѣ́хъ держа́ва, и҆
въ рꙋцѣ твоей съ де́ржи
ши всѧ конца.
Е҆лко все держи́телю
бж҃е ѿцъ и҆ гдⷭ҇и
млⷭ҇ти, ро́да смер
тнаго, и҆ всѧ́каго есь
те́ства чл҃вча съ дѣте
лю, съставлѧ́емаго
же, и҆ па́ки разлива́е
маго живота же и҆ ко
нца. і҆ же здѣ пребы
нїа, и҆ тамо прелож
а. и҆ же лѣта съ че
живы́мъ, и҆ врем
оу҆ставлѧ́ѧ смрⷭ҇т

зводѧ въ адъ и въ зво
дѧ, съвѧзуѧ в немо
щи и раздрѣшаѧ в си
лѣ. иже настоѧщаѧ,
потребнѣ строѧ, и бу
дущаѧ добрѣ оуправ
лѧѧ. иже съ мртвы
жаломъ оуѧзвенныхъ,
въ скрсенїа веселѧ на
дежда ми. самъ влко
всѣхъ, бже спсителю
нашъ. надежде всѣ
мъ концемъ земли,
и сущимъ въ мори да
лече. иже въ послѣд
нїй и великїй и спси
телный день пѧтдесѧ

ложнаго обѣщанїа пред
обручаютъсѧ. ѧже прї
имемъ въ боудущемъ
второмъ пришествїи,
твоемъ. ты боеси въ с
кресенїа нашего начато
къ, и житїю нелицемѹ
ренъ, и чл҃вколюбецъ су
дїа. имздовъ задѧнїю
влка и гдь. приѡбъ
щивъ сѧ нашей плѡти
и крови, за млрдїе кра
и нее нашихъ ради стра
стей неизлиа нныхъ во
лною стртїю оуставн
ти, прїемъ млрдїа
ще дроты. и въ немъ же

пострада, и искусивъсѧ
самъ, искушаемымъ
намъ бывъ ѡбѣщанен
помощникъ. Тѣмъ
же приведе насъ въ свое
бестрстїе. Прїими оубо
владко мольбы, и млєнїа
наша. И покой всѧ
ѿца кождо, и мтре,
и чада. И братїю, и
сестры. И купно рѡд
ныхъ, и единоплеме
нныхъ. И всѧ прежде
почившаѧ дша, оу
пованїи въ скрсенїа,
и жизни вѣчныѧ.
И оучини дхы ихъ, и

имена ихъ въ книзѣ
животнѣй. И въ нѧдрѣ
хъ Авраама, Ісаака,
Іиакѡва. Въ странѣ
живыхъ, въ црствїи
нбнѣмъ, и въ райстѣй
пищи. Все свѣтлыхъ
ради Ангелъ твоихъ
въводѧ всѧ въ стыѧ
твоѧ ѡбители. Съ въ
здвигъ тѣлеса наша
въ часъ иже повелѣ
лъ еси, по стыхъ тво
ихъ нелѡжныхъ ѡ
бѣтованїи ихъ. Нѣст
оубо гди рабѡмъ тво
имъ смрть исходѧщи

ѿтѣла, и к тебѣ бг҃оу
нашемꙋ преходѧщимъ.
но преставленїе ѿ печа
анѣйшихъ на бл҃женъ
нѣшаѧ, и на покой и
радость. аще ли же
и что съ грѣшихомъ.
милостивъ бꙋдинаⷨ
и тѣмъ. за неже ни
єдинъ чистъ пред тобо
ю ѿ скверны, ниже
аще и єдинъ деньжи
вот єго єстъ. развѣ
ты точїю єдинъ. иже
на земли ꙗвлеи сѧ бе
з грѣшны и гдь нш҃ъ
Іс҃ѵ Хс҃. єгоже ради.

в недѣлю ст҃го дх҃а.

вси оуповаемъ мл҃ть полꙋ
чити, и ѡставленїе
грѣховъ. сего радинаⷨ
же и ѡнѣмъ ꙗко бл҃гꙋ
и чл҃ко любецъ. ѡсла
би ѡстави, прости грѣ
хопаденїа наша. вол
наѧ и неволнаѧ, ꙗже
в разꙋмѣ и неразꙋмѣ
нїи. предꙗвленнаѧ,
и забываемаѧ. ꙗже
в дѣѧнїи, ꙗже в дѣ
лѣ. ꙗже въ словеси.
ꙗже въ всѣхъ нашихъ
хожденїихъ и подви
женїихъ. и ѿшедшиⷨ
оубо свободꙋ и ѡсла

бꙋдарꙋй. на же сꙋщихъ
зде бл҃ви. конецъ бл҃гъ
и мирен дарꙋй намъ
всѣмъ людемъ твоимъ.
мл҃ти оутробꙋ, и чл҃ко
любїа ѿверзи намъ
на страшнѣмъ и оужа
снѣмъ твоемъ прише
ствїи. и цр҃твїа тво
его достойны насъ
сътвори.

Еже великїй и выш
нїй. єдинъ имѣа
бесмр҃тїе. въ свѣ
тѣ живы и непристꙋ
пнѣмъ. иже всю тва
ръ мꙋдростїю създа

вый. раздѣливый по
средѣ тмы. и сл҃нце оубо
положивъ въ ѡбласть
дневи, лꙋнꙋ и звѣзды
въ ѡбласть нощи, спо
добивый насъ грѣшь
ныхъ в настоящїй де
нь предварити лице тво
е въ исповѣданїи, и
вечернюю ти слꙋжбоу
принести. сам чл҃ко
любче гд҃и, исправи
мл҃твꙋ нашꙋ ꙗко кади
ло пред тобою, и прїимї
ю въ воню бл҃го оуханїа.
подаждь намъ вечер
сей и настоящꙋю нощь

мирнꙋ. Облецины ѡрꙋ
жїемъ свѣта. И изми
насъ ѿ страха нощнаго
и ѿ всѧкоѧ вещи въ тмѣ
преходѧщїа. И даруй
намъ сонъ, егоже во
оупокоенїе немощи на
шей даровалъ еси, ѿ
всѧкаго дїаволскаго
мечтанїа свободна.
Ей влко всѧческихъ,
блгимъ подателю,
ꙗкода и налѡжахъ
нашихъ оумилѧюще
сѧ въспомѧнемъ и
в нощи пре стое имѧ
твое. И по оученїемъ

твоихъ заповѣдей про
свѣща еми, в радости
душевней въстаненъ
къ славословїю твоеѧ
блти. Млтвы и млнїи
твоемꙋ блго оутробїю
приносѧще ѡ своихъ
съгрѣшенїихъ. И ѡ
всѣхъ людехъ твоихъ.
Ихъ же млтвами пре
стыѧ бца въ млти
посѣти. Дїаконъ
Застоупи спси поми
лꙋй въстави, и съхра
ни насъ бжетвоею бла
годатїю. Прстꙋючи
стꙋю и пребл҃венꙋю влч

цу нашу бцу и прно дву
мрїю съ всѣми стыми
помѧнувше, сами себе,
и другъ друга. и весь
животъ нашъ хоуту
предадимъ. Въ згла.
Ты боеси оупокоенїе,
дшъ и тѣлесъ наших,
и тебѣ славу возсыла
емъ ѿцу и сну и стму
дху. и нынѣ и прно и въ
вѣкы вѣ. Та дїакѡ
И еполнымъ вечерняа
млтвы нша гви.
Заступи спси помлу,
и съхранїи насъ бже
твоею блгтїю.

Вечера всего съвершена
ста мирна и безгрѣшь
на, оугда просимъ.
Аггла мирна вѣрна на
ставника, и храните
лѧ дшамъ и тѣломъ
нашимъ оугда просимъ.
Млть и ѡставленїе грѣ
хѡмъ, и прегрѣшенїе
мъ нашимъ оуга про.
Добрыхъ и полезныхъ
дшамъ нашимъ, и сь
мѣренїе миру оуга про.
Прочее лѣтъ живота
нашего въ смиренїи и
покаѧнїи кончаати
оугда просимъ.

Хр҃тїанскыѧ кончины
живота нашего бестра
стны непостыдны, ми
рны. И добраго ѿвѣта
на страшнѣмъ судищи
хв҃ѣ просимъ.
Пр҃тую чтую и преблвен
ную влчцу нш҃у бцу.
Въ зглас҃ъ. Ꙗко бла
гый и чл҃ко любецъ бг҃ъ
еси, и тебѣ славу воз
силаемъ ѿцу и сн҃у и с҃
му дх҃у: Миръ всѣм
Дїакон. Главыва
ша гд҃ви преклоните.
Мо҃ преклон. Гн҃и бж҃е
нашъ преклонивый

Въ зглас҃ъ. Куди де
ржава цр҃твїа твоего,
пр҃но бл҃венна и препросла
вленна: И посемъ на
чинаемъ стихеры на
стихо́вно, Глас҃ъ, г҃.
Самоглас҃ны.
Нн҃ѣ въ знаменїе всѣ
мъ, ꙗвленнѣй ꙗзы
ци быша. Іудеи ебо ѿ
нихъ же хс҃ поплоти,
невѣрїемъ недугова
ше, бж҃твенныѧ ѿпа
доша блгдти. И бж҃тве
наго свѣта иже ѿ ꙗзы
сподобишасѧ, оутве
рдившесѧ словесы оуче

никъ, вѣщающих сла
ву блгтеля всѣхъ Бга.
съ ними же срдца съко
лѣны преклонше. вѣ
рою поклонимъ ся стому
дху. въ звѣстив
шу ся спсудшамъ на
шимъ. Стих, Срдце чи
сто съ ѕижди въ мнѣ,
Нынѣ оутѣшителны
дхъ, на вся куплто
изліася, ѿ апльска
го лика наченъ. ѿ
нихъ же по причастію
вѣрнимъ блгть про
стрѣтъ. и оувѣряет
свое державное, про

свѣщеніе. Огненымъ
видомъ оученикомъ пода
я языкъ. въ пѣніе и сла
ву всѣхъ Бгу. его же
ради срдця оумнѣ осіа
ваеми. и вѣрою оутвер
дившеся стымъ дхомъ.
молимъ ся спсти ся ду
шамъ нашимъ. Стих,
Не ѿверзи насъ ѿ лица
твоего. и дха стго,
Нынѣ ѡдѣваютъ ся
державою хви съ вы
ше апли. ѡбновляет
бо ихъ оутѣшитель.
въ нихъ ѡбновляемъ
таинымъ ѡбновленіе

рА҃ЗУМА. ЮЖЕ СТРАННЫЙ
ГЛАСЫ, ЙКЫГО КОГЛАГОЛ
НЫМИ ГЛАСЫ, ЙКЫГО КО
ГЛАГОЛНЫМИ КЪ ВОЖДА
ЮЩЕ. ПРІОБЩНОЕ БЛГЕ
СТВО ЖЕ ЙПРОСТОЕ, ТРИ
СЪСТАВНО ВОСКЛИКАТИ,
БЛАГОСЛАВЕН БОЖЪ НАШ҃.
БГО ЖЕ РАДИ ПРОСВѢТИ
ШЕСЯ ЙХЪ ОУЧЕНЬМИ.
ТОЩУ ПОКЛОННИМЪ ГАВЪ
СТКІМЪ ДХОМЪ. КЪУ
КО СТНІКШУ ГА ГПОДУ
ШАМЪ НШИМЪ. СЛАВА
Й НЫНѢ, ГЛАСЪ, Й.

ПРІИДЕТЕ ЛЮДІЕ ТРИ
СОСТАВНОМУ БОЖЕ

ТОВО КАТЕВОУГОДНШИ:
ДІАКОНІТКА. ЗАСТУ
ПНІЦІИ ПОМОЛУЙ КЪСТА
КИ, ЙСЪ ХРАНИ НАШЬЕ
ЧЕСТНОЮ БЛГТІЮ.
ПРЧТУЮ ЧЕСТУЮ Й ПРСЛАВЕ
НУЮ БЛЧЩУ НАШУ БЦУ
ПРІОДКУ МРІЮ СЪ БСѢ
МИ СТЫМИ ПОМЯНУВЪ
ШЕ. ЙСАМИ СЕБЕ, ЙДРУ
ГЪ ДРУГА, ЙКЕЛЬ ЖНКО
НАШЬ ХОУ БГУ ПРЕДА
ДИМЪ. ВЪЗГЛАСЪ
ПЧКОЕ БО ЕСТЪ БЖЕ МИ
ЛОВАТИ Й СПАСТИ НАСЪ
ГН БЖЕ НАШЪ. Й ТЕБѢ
СЛАВУ ВОСЫЛАЕМЪ, ТОЩУ

и сн҃у и ст҃му дх҃у. нн҃ѣ
и пр҃но и въ вѣкы вѣко.

Тажедїлкоиства.

Рцемъ вси. Ѿ всеѧ ду
ша, и ѿ всеѧ помышле
нїѧ рецемъ вси.
Гдⷭ҇и вседержителю бг҃е
ѿцъ нашихъ молимъ
тисѧ оуслыши и поми
луй. Помилуй насъ бг҃е
по велице млⷭ҇ти твоей
молимъ тисѧ оуслыши и
помилуй. Еще молимсѧ
о бл҃го чⷭ҇тивыхъ и бг҃о
хранимыхъ цр҃ехъ на
шихъ имѧ рекъ. Еще
мл҃имъсѧ о архиеп҃пѣ

ликолѣпое имѧ твое ѿца
и сн҃а и ст҃го дх҃а нн҃ѣ и пр҃.

Млⷭ҇тва въ постиду

Надѣѧнїе въ сѣмъ ко
нъ цемъ земли и су
щимъ въ моры дале
че. Бг҃е пронарекїи ст҃ы
ѧ дни постьнїѧ, зако
нъ и прⷪ҇рки, и еѵⷢ҇листы
и сподобивый всѧ въ чи
стотѣ теченїе постное,
преити и конъчати.
Недвижимоу вѣроюсъ
блюсти, и заповѣди
твоѧ съ хранити въ всѧ
дни живота ѥⷭ҇. Аггⷭ҇лоу
мирну, заповѣжь въ

всѧ дни съблюдати въ
ходы наша въ всѧ кодѣ
ло блго послушающе оу
го жадающе нас, ѡскверъ
ненныхъ таныхъ. прїи
ми влдко рабъ своихъ,
імк. подаѧ блвенїе,
всѣмъ намъ дховное.
ѡ хѣ и сѣ гдѣ нашемъ.
ему же слава въ вѣкы:

Млтва на агнецѣ
на стую пасхоу.

Призри гн ісѵ хе бе
нашъ. на наша
брашна и на агне
сїи, и ѡсти. ꙗко же ѡ
стити изволи. агнець

Потребный;

Млтва прежде свѣтъ
лаго дне въ скресенїа
хва. и въ самый днь
дѣтем дховным.

Блго даримъ тѧ хе
бже нашъ. ꙗко пре
многїа ради мило
сти своеѧ, сподобилъ
еси насъ достигнути
день пресла в наговъ с
кресенїа твоего. вонь
же сподобилъ еси сущаѧ
въ адѣ свѧзанъ наѧ
дша праведныхъ. тебѣ
припадаемъ, и тебѣ
сѧ молимъ хе ісе, пре
мудрости бжїа миръ

и сила. иже плотїю свое
ю животворныя и съ
пасителныя стрсти и
зволивъ прїати. ра
спятїе, крстъ, гвозъ
дїа, копїе, смрть.
оумртви наша дшевъ
тлеиныя стрсти телес
ныя. иже погребенї
емъ своимъ адова
плѣнивъ еси црствїя,
погреби наша блабы
ми помысли лукава
съ вѣтованїа, и лука
вствїа духы разоры.
иже тридневнымъ
своимъ и бгоносны

въ скрсенїемъ падшаго
пра отца въ стави, въ
стави на грѣхомъ по
ползнощаяся, обра
зы на покаянїа пре
лагая. въ скрси дша
наша от гроба грѣховъ
наго. якода не ктому
себѣ живе, но тебѣ оу
мръшему насъ ради
и въ скресшу хоу бгоу.
нашему. ему же по
добаетъ вся каслава
чть и поклоненїе, съ
безначалнымъ ти отцемъ
и съ прстымъ блгымъ. и
животворящимъ ти

дх҃омъ ны́нѣ и҆ присно
и҆ въ вѣ́ки вѣ́комъ.

Мл҃тва ѡ҆ст҃и́ти водꙋ въ кра҃цѣ.

Бж҃е вели́ко и҆мени
ты́й творѧ́й чꙋде
са̀ и҆мъ же нѣ́ть
числа̀. прїи́ди комо
лѧ́щимсѧ ра́бомъ
твои́мъ, вл҃ко посли
дх҃ъ твои́ ст҃ы́й, и҆ ѡ҆
свѧ́ти водꙋ сїю. и҆ ꙗ҆
ви є҆ѧ̀ си́лою ст҃го тво
его дх҃а. ꙗ҆ко да бы
ти ѡ҆ неѧ̀ пїющимъ
и҆ли прїе́млющимъ, и҆
ли кропѧ́щимъсѧ ра

бо́мъ твои́мъ. въ и҆зъ
мѣне́нїе стра́стемъ.
во ѡ҆ставле́нїе грѣ́хомъ
въ ѿгна́нїе всѧ́каго
зла̀. на оу҆твержде́нїе
и҆ на и҆сцѣле́нїе и҆ на ѡ҆
кропле́нїе домовомъ.
ꙗ҆ко бл҃го сло́висѧ и҆ про
сла́висѧ, пречт҃ное и҆
вели́ко лѣ́пое и҆мѧ̀ тво
е́. ѿца̀ и҆ сн҃а и҆ ст҃го
дх҃а ны́нѣ и҆ прно и҆ въ
вѣ́ки вѣ́комъ.

Мл҃тва на слꙋже́нїе виномъ ѡ҆ст҃и́ти.

Гдⷭ҇и бж҃е нш҃ъ бл҃гы
и҆ чл҃ко любивы при

зри на вино сїе. и на при
чащающихъ ся ѿ него.
и бл҃ви его ꙗко же бла
го словилъ еси студе
нецъ Іаковль и купе
ль силуамлю, и чашу
ст҃ыхъ ап҃лъ. пришед
въ Канугалилейску.
и бл҃ви въ шесть водо
носовъ; и въ дуво
вино преложивъ. и
славу свою ꙗвивъ.
ст҃ымъ твоимъ оуч
никомъ, и ап҃лѡмъ
самъ и ны нѣ посли
гд҃и ст҃го твоего дх҃а
на вино сїе. и бл҃ви е

въ имя твое ст҃ое. ꙗко
ты еси бл҃гвяй и свѧтѧ
всѧческаѧ. хр҃те бж҃е
нашъ. и тебѣ славу
въ зсылаемъ, съ ѿцемъ
и съ ст҃ымъ дх҃омъ
ны нѣ. и прс҃но и в҃вки,
вѣкомъ. мл҃тва
ѡсв҃тити кадило
Кл҃ко гд҃и Іс҃у хр҃е бж҃е
нашъ. источниче
ѡсщенїѧ и бг҃ве нїа
оуслыши моленїе мое
грѣшное, и бл҃ви и ѡ
ст҃и кадило сїе. дару
сему богатный твой
даръ. ꙗко да будетъ

хранѧщи҆е, и҆ кадѧщи
сѧ и҆мъ. въ съ блюде
нїе ѿ всѧкыхъ вражї
и҆хъ прилогъ. и҆ въ ѿ
гнанїе всѧкаго мечта
нїа дневнаго же и҆но
щнаго. на блвенїе,
дш҃амъ же и҆ тѣлѡмъ.
въ славу же пре ст҃го и҆
мене твоего. ему же
подобаетъ всѧка
слава чтъ и҆дръжава
съ ѿцемъ и҆ съ ст҃ымъ
дх҃омъ ны́нѣ и҆ прно
и҆ въ вѣкы вѣкѡмъ.
и҆ покропитъ водою
ст҃ою.

Мл҃тва на пасхудѣ
темъ духовнымъ

Блкоти бе нашь, и҆
сподобывїй насъ
прибѣгнути въ в
ремѧ чтнаго и҆ бжтва
ннаго поста про ѡбра
жшагосѧ тобою нам
и҆ даровавшаго намъ
ѡбра собою; четы
ри десете дневный по
стъ положшаго намъ
въ покланѧнїе чл҃ко
е҆же къ спсенїю дш҃амъ
и҆ чтотѣ тѣлу. и҆ въ з
дръжанїю ѿ всѧкаго
зла. и҆ и҆нѣ мл҃и мъ тѧ

гн показавшему на
чтнаго крта поклане
ніе. и даровавый на
цѣловати прикосно
веніемъ оустъ нашихъ.
и сподобывій насъ оу
слышати въ скрсеніе,
друга твоего лазаря.
въ хожденіе твоевъ
іерлимъ. подражаю
щимъ дѣтемъ еврейскымъ.
глющимъ, ѡсаннавъ
вышнихъ. и видѣти,
стрти твоя спныя. и
поклонитися бжтвен
ному распятію. гоу
бѣ и копію и съ нятію

и погребенію. и достиг
ше бжтвеннаго чтнаго
и славнаго тридневна
го въ скрсенія. радост
но вопіемъ ти. видѣв
ше днь въ скршшаго
бга нашего. съ агглы
и архагглы. херови
ми и серафимы, и съ
всѣми нбными сила
ми и съ всѣми стыми.
и съ пречтою твоею ма
теріею. славящете
бе великаго бга и спса
нашего іс ха. и нинѣ,
млимъ тя влкоѡра
бѣхъ твоихъ сих и

ѡ рабынѧх. Імк: при
бѣгъшаѧ подкровъ хра
ма твоего стго. прїи
ми црю покаѧнїе и
слезы их. и колѣну по
клоненїе и постъ рабъ
своих. и прости ихъ въ
скрсенїѧ ради своего.
ѿ множества бесщи
сленых грѣховъ. съ вѣ
стьныхъ, и не съ вѣс
тных. ѡчти их ꙗко
блудницу, и петра ѿвръ
гшагосѧ, и затопла
кавшагосѧ горько. и
паки приѧть бысть то
бою. и нынѣ прїими съ

нїю. наставлѧѧ их на
истинноу своего бжє
ства. ѿвръзи имъ
срдце и оумъ. знати те
бе сна бжїѧ. въ зелю
щаго грѣхи въ сего ми
ра. ты нынѣ влдко члко
любче, прїими рабы
своѧ. ꙗкоже прїѧт пе
тра оутапающе въ мо
ры, и паки ѿвръгша
тебе. и плакавшасѧ
горко, и прїѧт паки
тобою. прїими и нынѣ
влдко слезы и возыха
нїа рабъ твоихъ. Імк.
ꙗко петрово покаанїе

и блудница пла. и слеза
ми нозѣ твои оумывав
ши. и власы своими ѿ
тре, млти ради. и прїе
разбойника съ собою
на крстѣ, и рекъ емоу
днесь съ мною будеши въ
раи. и слыша хоглась
глющь, и влъхвом,
покланяющимъ ся
съ дары. пастыремъ
свиряющимъ. и ромя
теше ся, яко бгъ пло
тїю явися спсъ душа
нашимъ. Тобѣ и нинѣ
влдко члколюбче вся
тваръ поет глщи. хсра

жда ет ся славите. хсъ съ
нбсе срящите. хсъ наземли въ зноситеся. чинї
аггелъ стїи радуютъ ся
видѣвше славное и че
стное рождество. да вси
видѣвше достойно сла
вимъ срдцемъ и оусты.
нинѣ же блгїй члколю
бче. прїими рабы своа
кающася грѣхо своихъ
вълныхъ и неволныхъ.
прїими же по ѡбычаю
члколюбїа твоего. ко
лѣ нома покланенїа и
постъ, рабъ своихъ.
імк. да скончавше

за повѣди твоѧ чтнѣ и
безпорока будут. прича
стници стго тѣла и че
стнаꙗ кровѣ гда бга и
спса нашего іс ха. да
достигъше стго и чтъ
наго рождества твоего
достойны будемъ въ
кѫсити непорочнаго
агньца, замиръ зако
ле и наго волею сна бжі
ѧ. съ нимъ же слава
тобѣ ѿцю коупно и сто
му дху, нынѣ и прно и в.

Млтва на ѡчище
ніе црькви ѿ скверне
нѣ и ѿ еретикъ.

иже приведе авель въ алъ
карьфосъ. да ꙗко же
сподобытисѧ ѡніѧ тво
еѧ блгти. насла ждати
сѧ, тако и мы сего ѡсщен
наго и блгвеннаго тобо
ю. насла ждающеисѧ на
пищу нашу, ꙗко твое
єсть црство и сила и сла
ѿцю и сну и стому дхоу
нынѣ и прно и въ вѣки.

Млтва на сыры и ма
ѧсо, на ве
ликъ днь.

Единочадный снъ
бжій, показавый
оучникомъ славу бо

жества своего ты бо на спа
сенїе приводиши чл҃вкы.
сам собою прообразив чтный
сїй постъ постывсѧ че
тыръ десѧт днїй. тако
моѵсей, и илїѧ. и апл҃ї
и вси ст҃ыи съ ним. и на
сытившесѧ ѿ пѧты
хлѣбъ е҃ ты сущь наро
да и блгви мед и скаме
не масло и млеко сыры
имѧсѧ въкушающи
ѿ тебе бг҃а нашего. да
будетъ имъ въздра
вїе дш҃амъ и тѣломъ
и тобѣ слаѵ въ зсыла
емъ ѿцу и сн҃у и ст҃ому

дх҃оу, ны нѣ и прно и въ
вѣки вѣкомъ; Млтва
на арьтусомъ.

И бг҃е нашь иже попл
тъскому съ мотре
нїю твоему, и блгви
вый хлѣбъ и двѣры
бѣ. въ пустини и ѿ них
е҃ ты сѧщь насыщь. ты
сам и нн҃ѣ влдко блгви хлѣ
бы сїѧ. принесши даѧ
ты, а имже принесены
быша. богатое и сто
кратное, блгвенїе твое
подаи же хе бе, пречы
стїѧ ты мтре. и ст҃ыхъ
апл҃ъ твоихъ. и гг҃тго

полꙋкарьпа. и ст҃гора
ди тридневнаго и жи
вотворѧщаго твоего въ
скрсенїѧ. и всѣхъ ст҃ыхъ
твоихъ. ꙗко ты еси по
датель богатымъ, и
тобѣ славꙋ въ зсылаемъ
ѿцꙋ и сн҃ꙋ и ст҃мꙋ дх҃оу.
ны нѣ и прсно и въ вѣкы.

Млтва на преломле
нїе арътꙋса.

Радости и веселїѧ
прїимѣмъ и просла
вимъ въ скрсшаго
бга нашего. въ срѣ
тенїе, и въ скрснїѧ
праздникꙋ почтѣмъ.

ꙗко же херовими и сера
фими. дне славѧтъ,
а гг҃лъ стїи чыни, дне
пришедше и бсныѧ силы.
въ скрсшомꙋ бг҃оу по
клонѧтсѧ. и земнїи
славꙋ оузрѣвъше тебе
въ сѧческыхъ бга въ
спѣша и прославиша
тѧ. ты самъ гн҃и прїи
ди и блвн трапезꙋсїю
и ꙗко же блвнль еси,
шесть соу прꙋгъ а плъ.
два блвенна, два
прославленна. зовоу
ще и гл҃юще, слава въ
вышьнихъ бг҃оу. и назе

млнмиръ въ чл҃вцѣхъ
бл҃говоленїе. кланяе
тисѧ безъ грѣшне, съ
блюдаѧ насъ, ты са
г҃и бл҃ви артусьсїй.
и ꙗко же бл҃гви лъ еси
е хлѣбъ и двѣры бѣ
ꙗко же бл҃ви жити и
цѣ і еси фови во безо
ждїе и безводїе. та
ко бл҃гви мѧса сыры
и млеко и ꙗйца. ꙗко
ты еси живо нашь. и
въ скрнїе г҃и б҃е нашь
и то бѣ славу въ зсыла
емъ. ѿцу и сн҃у и ст҃му
дх҃у. ныне и прно и в

Мн҃а петровъ дн҃ь.

Влдко г҃и і҃с҃ѵ х҃е б҃же всѣ
деръжїтелю всеѧ
твары. повелѣвый
своему рабоу мѡѵсе
ови постити сѧ дн҃їй
м҃. ѡлюдскыхъ съ грѣшенї
и. и постивсѧ исподобле
нъ бысть гл҃ати лицемъ
къ лицю. тако и нынѣ
влдко сподоби рабы сво
ѧ. і҃мк. постъ честь
нѣй прейты и поклони
тисѧ ст҃му ти въ скрнї
ю. и причти ихъ къ ли
коу ст҃ыхъ твоихъ. ꙗко
бл҃го оу го жьшихъ то

БЖ҃ОВКѢ҃КА. МЛѢТКА҃МИ
ГТЫѦ БЦА НЕВ҃ХЪ ГТЫ
ТВОИХЪ, ИДѢ҃ТЕЛІЮ҃ТВО
ЕГО ГН҃И ПОКЛОНЕНІѦ. ЯКО
БЛѢ҃ТКИГѦ И҃ПРОГЛА҃КИГѦ
ПРЕЧТ҃НОЕ И҃ВЛІКОЛѢ҃
ПОБ҃НМѦ ТВОЕ. ѠЩАН
ІѦ НА И҃СТО ДХА. ННѢ҃
И҃ПРНО И҃ВЪ БЖ҃КЫ КѢ҃
КОМЪ :≈

МЛѢ҃ТВА НОВОМ҃У

ГДИ БЖ҃Е СПН҃ТЕЛЮ҃
НАШЪ И҃СПОДОБЫКІЙ
ГѦКЪ НІ҃ЙТИ ПОКРОК
ГА КЪХ҃ ѠВЪ, И҃СПЕ҃
НІЕ҃МУ҃ И҃ВОЕ҃МУ҃ ДО
МУ҃ ЕГО БЫКЪ. ПОТВО

БІБЛІОТЕКА
АКАД. НАВ. ІМ. ШЕВЧЕНКА

КО НЕПОДОБ БУДЕТ
НІЙ ВАШО ДОБРЕТЕЛЬ ТВОЕ

ПОКРЫВАЮЩЕСѦ. НЕПРЕСТАННО
ПОСТАТНЫМИ ТВОЕГО ЕГО НАЧА
СЛАВАЩЕ
ОБРАЗОЕ ТВОЙ ЯКО ПОДАЖЬ
ВЫ И ПЗАКАВ СОТРѢШЕНІЕМНО
ПОСТАТНЕ, И НЕТЛѢННАѦ.

ГРѢ СОНЕЧНЫЙ, ИСВѢТО
ГРЕ КВОЮ ПОТОПИ
ВЫ, ИСПОЛНЕНЫ СКВЕРНЫ
ЛЕНІЯ, К
ДА СНЪ ТВОЕГО ЧАДО. ИЗБЛѢ
СВѢТЛЕНЫЙ ЕГО СВѢ
ИСПОЛНИ, ИЖЕ ТЕБЕ ВОПІ
ЮЩЫ


METRIC 1
2
3
4
5
6
9


METRIC 1
2
3
4
5
6
7
8

БІБЛІОТЕКА
НАУКОВОГО ТОВ. ІМ. ШЕВЧЕНКА.

№ 115

ч. 319

Hill Museum & Manuscript Library
Manuscript Metadata

Country: UKRAINE

City: LVIV

Library: Lviv Stefanyk Scientific Library

Shelfmark: НТШ - 319

Source: 00120

Bibliography:

Total Folios: 14

Date: 17 c.

Exact Date:

Outer Dimensions: 15,1x9,3 cm

Notes:

Author:

Transliterated Title: Trebnyk

Original Title: Требник

Language(s):

Inputter and Date: 2008-05-05

Capture Date:

Description:


METRIC 1
2
3
4
5
6
7
8


319
METRIC
1
2
3
4
5
6
7
8


METRIC 1
2
3
4
5
6
7
8